DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

La Voz de Guipúzcoa

Miércoles 10 de Octubre de 1923 — Diario Republicano — San Sebastián.—Año XXIX.—Número 14.209

Las Diputaciones vascas ante el rey

Don Alfonso ratifica las palabras del presidente del Directorio en cuanto a nuestro régimen

Y habla con los vascos de importantísimos problemas regionales

(POR TELEFONO)

Madrid, 10.

PALABRAS ENCOMIASTICAS

Como ya anunciamos, ayer, a las once de la mañana fueron recibidos en audiencia por el rey los representantes de las Diputaciones vascongadas.

Acudieron todos los comisionados, presididos por los señores Elorza y Urien. Alava estaba representada por el señor Aldama.

Según nuestras referencias, la entrevista con el monarca no pudo ser más cordial ni efusiva.

El rey reconoció la necesidad de fortificar la organización regional, encargándose cada región de administrar todos los servicios provinciales, como lo hacen las Diputaciones vascas, que son modelo de buena administración.

EL REMISO EXPEDIENTEO

A juicio del monarca, hay que evitar por todos los medios el que para acometer cualquier empresa, por pequeña que sea, haya que pedir autorización a Madrid, donde los expedientes sufren considerable retraso.

Don Alfonso firmará con sumo gusto todo cuanto se relacione con estas cosas, acerca de las cuales se dictarán en breve importantes disposiciones

PEQUEÑO IRREDENTISMO

Asimismo, el rey, mostróse conforme con los comisionados al reconocer la sinceridad de que á las provincias de Vizcaya y Alava se les reintegren las pequeñas zonas que á pesar de corresponderles geográficamente, pertenecen á Santander y Burgos.

Se cree que este asunto será resuelto por el Directorio en el sentido que desean Alava y Vizcaya.

ELECTRIFICACION DE FERROCARRILES

Se habló en líneas generales de los ferrocarriles, reconociéndose la necesidad de construir nuevas líneas y pensar en la electrificación de todas, lo cual constituiría una gran fuente de riqueza para las Vascongadas.

Seguramente, estos proyectos quedarán cristalizados en un proyecto de electrificación de los ferrocarriles de la región vascongada.

EL PUERTO DE PASAJES

El señor Elorza habló al monarca del estado en que se halla el importante asunto del puerto de Pasajes, cuya administración depende en parte de señores extranjeros que pertenecen á la Junta.

El señor Elorza expuso al monarca las aspiraciones que en este asunto tiene la Diputación de Guipúzcoa, que quiere que los derechos de la Junta le sean transmitidos íntegramente, para poder encargarse de la administración, sin perjuicio para nadie y en beneficio de todos

RESPETO A LA TRADICION

El punto más interesante fué el abordado por el rey, al decir que, al concederse el mismo régimen provincial, las tres provincias vascas y Navarra, conservarán su régimen peculiar; es decir que no se vulnerará ninguna de las costumbres que responden a la tradición histórica de cada una de dichas provincias.

LOS ARMEROS Y LA EXPORTACION

Por la tarde, los comisionados vascos visitaron al subsecretario de Estado para reiterarle la petición formulada por los fabricantes de armas de Eibar, en relación con el Tratado comercial con los Estados Unidos.

Como se sabe se quiere que, al ultimar este convenio, se tengan en cuenta los intereses de nuestra industria armera, rebajándose los excesivos derechos arancelarios que rigen en la actualidad para las armas que se exportan a aquel país.

DE REGRESO.—EL SR. ORUETA INDISPUESTO

Por la noche, los representantes de las Diputaciones vascas, que se muestran satisfechísimos de su estancia en Madrid, y de las entrevitas que han tenido con el marqués de Estella, el rey y los subsecretarios de Estado y de la Gobernación, marcharon á sus respectivas capitales

Sólo han quedado en la corte el señor Orueta, que se encuentra ligeramente indispuesto, y el señor Elorza, que regresará hoy a San Sebastián.

TELEFONOS DE LA VOZ

Administración ... ... 0-24.
Redacción 9-89

Un accidente al general Arzadun

Se ha fracturado una costilla

Ayer por la tarde se dijo que el nuevo gobernador de la provincia, general Arzadun, había sufrido un accidente de importancia. Afortunadamente, el hecho, aunque desagradable, no tuvo, ni con mucho, las proporciones que en un principio se creyó.

Lo ocurrido fué lo siguiente: después de almorzar, salió el general del Hotel Central, donde se hospeda, acompañado de su ayudante, señor Méndez, y de un amigo suyo para dirigirse al Gobierno militar. Ya en la calle de Igentea, el señor Arzadun resbaló y cayó a tierra, sin que ninguno de sus acompañantes pudiese impedirlo.

Dada la fuerte humanidad del general, el golpe sufrido fué, por la violencia de la caída, de alguna consideración, sin que le impidiera, no obstante, llegar por su pie hasta el Gobierno.

Una vez allí, y como medida de precaución, hubo de acostarse. Inmediatamente se avisó al reputado doctor Egaña, quien apreció al paciente la fractura de una costilla, sin complicaciones. Le recomendó que guardara cama durante algunos días y afirmó que, dentro de seis u ocho, podrá dedicarse a sus ocupaciones habituales.

En una nueva visita que le hizo por la noche, encontró el doctor Egaña al paciente en muy buen estado, salvo las molestias inherentes a la fractura, que, considerada la robustez del ilustre paciente, estará brevemente curada.

Lamentamos sinceramente el accidente producido, felicitándonos de que haya tenido las menores consecuencias posibles para la salud del bizarro soldado y prestigioso escritor que actualmente, y con tanto tino, rige el Gobierno de la provincia.

¿Una equivocación trágica?

Un hombre muerto por la Guardia civil

(POR TELEFONO)

Madrid 10.

Comunican de Rioseco que un joven de diez y seis años, llamado Guillermo Miguel, se dirigía á coger agua á una fuente algo alejada.

La Guardia civil le dió el alto, y el joven, aterrado, sin saber ciertamente lo que hacía, echó á correr, abandonando el cántaro que llevaba.

Los guardias hicieron fuego sobre él, matándole.

El suceso ha causado gran impresión en el pueblo.

El Estado y los poetas

El señor Esteve tiene razón

Una de las disposiciones directoriales que más han solazado al respetable público ha sido ese expurgo de covachuelistas simplemente nominales, de burócratas amodorrados o impunluables. ¡Con qué morbosa satisfacción han leído las gentes esas largas listas de hombres decapitados de la nómina, husmeando, para repapilarse, con más fruición, un nombre conocido!

El señor Esteve y el barón de la Recua han coincidido con Lenin y con la Encíclica de León XIII. "El que no trabaje, que no coma", han dicho. Y han agregado: "A la oficina se va a trabajar". Y a cada cesantía de varón notorio ha correspondido un rotundo taco y una frase jubilosa.

Está bien, está muy bien. Todos conformes en arrancar la hiedra parasitaria que vivía, de largos años, enroscada al balduque. Las oficinas del Estado no son asilos. El periodista debe cobrar en la nómina de su gaceta. El secretario particular ha de nutrirse y cubrir sus cueros con la mesada que le aporte su principal, no con el importe de la avena y la paja destinada a alimentar y dar bríos a un equino paciente y servicial. El "niño bien" debe morir de inanición, porque con ello se seleccionará la raza y habrá más pan para el resto de los españoles.

Si Benavente no puede o no quiere concurrir a su despacho del Conservatorio a las nueve en punto de la mañana, que se vaya a estrenar comedias a América. Si a Emilio Carrére se le pegan las sábanas y llega tarde al Tribunal de Cuentas, que intensifique su producción de rimas y novelas cortas. Si a Marquina o Pérez de Ayala no les basta con la remuneración de sus empresarios o editores, que se muden a una bohardilla y se vistan en una sastrería de portal. O que ayunen. También el ingenioso hidalgo don Miguel de Cervantes tenía exhaustos su bolsa y su estómago cuando dió fin a "Don Quijote".

⁂

Ya ha leído, ya, el señor Esteve la jeremiada del poeta Carrére, temblando por sus seis mil pesetejas del Tribunal de Cuentas. Y, con toda lógica, ha enrojecido de indignación. ¡Pero, hombre! ¡No faltaba más! Querer vivir a cuenta del Estado...

No ignora el señor Esteve que también Bécquer era oficinista y que se levantaba tarde, y que, cuando aportaba por su covacha, escribía sus rimas en el papel de oficio o al dorso de un cargaréme.

Tampoco desconoce que infinitas obras geniales pudieron escribirse gracias a la munificencia del Estado, con cuyas migajas pudieron subsistir, bien sobriamente, esos seres lunáticos que truecan en estrofas sus dolores y tejen, en derredor de su famelia, heroicas tragicomedias. Pero el señor Esteve quiere que el Estado sea justo y estoico, y, como es hombre práctico, aconsejaría, si estuviese en su mano, a escribidores y poetas que abandonasen la pluma para tomar la azada. Porque, aunque no es hombre de clásicos, adivina aquellas verdades escritas—¡dimtre de vates!—por otro literato:

"Benditos aquellos que con el acada
gobiernan su vida e viven contentos."

A los que estuvieren todavía en sazón para ello, el sesudo señor Esteve les aconsejaría otra cosa: que imitaran a Alonso de Ercilla, el que manejaba "ora la pluma, ora la espada". No les instaría a que profesaran en las legiones de Mercurio, porque harto conoce la inutilidad de los hijos de Apolo para adaptar sus madrigales hasta hacerles susceptibles, de cosquillear las orejas de una doméstica que pide un kilo de manteca "bien pesado".

Y el señor Esteve tiene razón. Tiene absolutamente razón. En España, los poetas no justifican su vida. Si acaso habría lugar para la lira de Fernández Grilo, nunca para la del Rabí don Sem Tob de Carrión.

"Es España—dice, con encomiable cordura, el señor Esteve—no estamos para coplas."

Y es verdad.

Bilbao

Puntos de venta de LA VOZ DE GUIPUZCOA

Alameda Mazarredo, 15, Librería.
Biblioteca de la Estación de Ac[illegible]ri.

✝

QUINTO ANIVERSARIO DE LA EXCMA. SEÑORA

Doña Juana de la Puente y de Risco

CONDESA DE GUAQUI, MARQUESA DE VILLAFUERTE, GRANDE DE ESPAÑA
DAMA NOBLE DE LA ORDEN DE MARIA LUISA

FALLECIO EN SAN SEBASTIAN EL 10 DE OCTUBRE DE 1918

R. I. P.

Su esposo, el Excmo. Sr. conde de Güaqui; sus hijos, el conde de Casa-Saavedra, el marqués de Corpa, don Sebastián, don Lorenzo, don Luis y don Carlos de Goyeneche, la marquesa de Tamarit, la marquesa de Zahara y doña Juana de Goyeneche; sus hijos políticos; hermana política, la Excma. duquesa de Goyeneche; nietos, nietos políticos, biznietos, hermanas (ausentes) y demás parientes, ruegan á sus amigos encomienden en sus oraciones á la finada.

Las misas que se celebren HOY MIERCOLES, 10, en las iglesias de San Vicente, Santa María, Buen Pastor, Capuchinos y Jesuitas, se aplicarán en sufragio de su alma, así como el funeral que tendrá lugar á las ONCE en la parroquia de San Vicente.

San Sebastián, 10 de Octubre de 1923.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

- De Sociedad -

Santoral

Día 10. Miércoles.—San Francisco de Borja y San Paulino.
Sol sale á las 5'57 y se pone á las 5'19.
Luna nueva á las 6'6 de la mañana en Libra.

Viajes

Regresó de su excursión por tierras de Navarra y Rioja, nuestro querido amigo y colaborador, don Adrián de Loyarte, quien ha visitado Olite, Tafalla, Corella, Mendíbil, Tudela é Igea de Cornago, en cuyos archivos ha recogido interesantísimos datos que le servirán para sus trabajos de reconstitución histórica.

—Regresó de Logroño doña María Sicilia, esposa del oficial de este gobierno civil, don Fernando Valdés.

—Regresó á París nuestro querido amigo el ingeniero belga don Juan Vandergoes.

—Para Bilbao, el acreditado industrial don Aniceto Roblas.

—Llegó de Zaragoza, el abogado don Eustasio Murguía.

—De Valladolid, el arquitecto don Antonio María Pimentel.

—Después de pasar entre nosotros una corta temporada, ha regresado á la capital navarra el acaudalado propietario don Ernesto Rubio.

—Acompañado de su bella esposa ha salido para Pamplona el ingeniero don Carlos Elzaguirre.

—Ha venido de la villa y corte el teniente de Artillería don Alberto Urriza.

—De paso para la capital pamplonesa regresó de Francia la bella señorita Rosita Gorbea.

L'ELEGANCE — Fábrica de impermeables y gabardinas. Place de la République. — HENDAYE.

—Procedente de Tafalla se encuentra entre nosotros don Serafín Domínguez y Vidaurreta.

—Llegó de Pamplona el ex senador por Navarra don José María Gastón.

—Procedente de la capital navarra llegó á nuestra capital el notario de Pamplona don Juan San Juan y Otermin.

—De Rentería se ha trasladado á Pamplona don Ernesto Ortolá, acompañado de su bellísima hermana Modesta.

—De Irún se ha trasladado á Zaragoza, acompañado de su distinguida madre y bellas hermanas, don Fidencio Marco.

—Después de pasar una temporada entre nosotros, han marchado al mismo punto las señoritas de Alicante.

—Llegaron de Zarauz los señores de Dávalos.

—Marchó á Arbaiza (Navarra), el presbítero don Serafín Sola.

—Para el balneario de Cestona, donde pasará unos días, ha salido la señora viuda de Iribas con sus hijos Luisito y Pepita.

Mezclilla

El marqués de Castell-Rodrigo.—El mayordomo-jefe de la casa de la reina doña María Cristina, continúa enfermo y por el hotel en que se hospeda desfilan numerosas personas á interesarse por su salud. La impresión de los médicos que le asisten, entre los que se encuentra el famoso doctor Marañón, era ayer más optimista.

El enfermo continúa dentro del cicio de gravedad que le produjo un ataque de disnea, pero su estado general era ayer muy satisfactorio y los médicos confiaban en una crisis favorable antes de pocas horas.

Deseamos un pronto restablecimiento del aristocrático paciente.

Bodas

Hoy se celebrará el matrimonial enlace de la bella señorita Ignacia Pérez, con el distinguido joven de esta localidad, don Francisco San Sebastián.

Por anticipado les expresamos el testimonio de nuestra efusiva enhorabuena.

Letras de luto

Hoy se cumple el quinto aniversario del fallecimiento de la excelentísima señora doña Juana de la Puente y de Risco, condesa de Güaqui, marquesa de Villafuerte, Grande de España, dama noble de la orden de María Luisa, que dejó de existir en esta ciudad el día 10 de Octubre de 1918.

En la parroquia de San Vicente se celebrarán hoy, á las once de la mañana, solemnes funerales en sufragio de su alma, y las misas que se celebren en las iglesias de San Vicente, Santa María, Buen Pastor, Capuchinos y Jesuítas, serán aplicadas también á su eterno reposo.

Renovamos la expresión de nuestro pésame á su viudo el excelentísimo señor conde de Güaqui, hijos y demás distinguida familia.

—Ayer falleció en esta capital el señor don Esteban Acuña Fernández, persona muy conocida y generalmente estimada por sus bellas prendas de carácter.

A las diez de la mañana de hoy se celebrarán los funerales por el eterno descanso de su alma, en la parroquia de San Vicente, y á continuación será conducido el cadáver á la eterna mansión.

Testimoniamos nuestro pesar á sus afligidos hijos doña Teresa, doña Isidora, don Cándido, doña Antonia y doña Ignacia y demás familia del finado.

—En la madrugada de ayer falleció en esta ciudad el señor don Cecilio Alonso Condado, y hoy, á las nueve de la mañana se celebrará el funeral por su alma, en la parroquia del Buen Pastor, verificándose á continuación el sepelio del cadáver.

A la atribulada esposa doña Rufina Martínez, hijos Sebastián y Domingo y demás parientes, les acompañamos en su dolor.

—En la tarde de ayer fué conducido al cementerio de Polloe el cadáver de la señora doña Josefa Ignacia Barrenechea y Pariazabal, acompañándole numeroso séquito.

Hoy, á las diez de la mañana, se celebrará el funeral en sufragio de su alma, en la parroquia del Buen Pastor.

Repetimos nuestro pésame á los hijos y demás parientes de la anciana finada.

Teatro del Príncipe

Hoy miércoles.—Programa Universal.
INTERESANTISIMO ESTRENO de la bellísima comedia dramática americana "INGRATITUD", interpretada por Monroe Salisbury. Y una graciosa película cómica.

PULIDOR
para metales, hace falta en los talleres de Inurrieta. Barrio del Antiguo.

De sol a sol

AL VUELO

Aunque el día de ayer ha sido de los que no se pueden mejorar a estas alturas, de hermosa temperatura y sol claro y sin nubes, sin embargo, para los periodistas, fué gris, completamente gris, pues fuera de tres o cuatro noticias, todo lo demás no merece ni tinta para escribirlo ni tiempo para leerlo; si se exceptúa el accidente ocurrido al señor Arzadun, del cual, por fortuna, estará curado dentro de unos ocho o diez días, según opinión del doctor Egaña, que le asiste.

Tampoco el marqués de Castel Rodrigo se halla tan grave como se decía de público, y los cuidados del doctor Marañón harán que en breve se encuentre restablecido.

La Junta de subsistencias, que iba a reunirse ayer, ha aplazado su convocatoria con objeto de llevar estudiados todos los asuntos y poder dictaminar sobre seguro en los acuerdos, que todos estamos esperando como agua de mayo, si es que nos han de resolver uno de los más importantes problemas de la vida: el poder vivir o no, el ser o no ser, que dijo "el otro", que no era precisamente ningún concejal analfabeto "ad usum", o sea, de los que usamos ahora para andar por casa.

Y aquí está todo lo ocurrido hasta la fecha o hasta el momento en que escribimos estas líneas.

De Madrid no viene nada interesante; siguen allí y seguimos aquí y en todas partes esperando ese decreto sensacional anunciado a bombo y platillo y que no acaba de aparecer; y seguramente que cuando lo conozcamos tendremos que decir, como en otras muchas ocasiones, que era más el ruido que las nueces.

En Melilla seguimos sin saber a qué carta quedarnos, leyendo siempre telegramas que parecen reproducción fiel de los que nos vienen transmitiendo desde el año de la Nanita, por no decir antes del diluvio universal.

De modo y manera que
Todo está igual,
Parece que fué ayer,
como cantaba Berges en "La Bruja".
Y eso que ayer fué la víspera.

ASORDEP.

Impresiones estéticas

El arte en el libro

V

La influencia oriental y el modernismo.—El estado actual del arte bibliográfico.—Las revistas.

En la decoración, ha llegado el libro alemán á donde no se han atrevido los demás países. Seguramente son los que han dado al libro mayor brío audaz y con más atrevimiento han adoptado definitivamente lo que otros iniciaron con timidez.

La tierra de Kindermann, Focke, Max Frey, Melching y tantos otros decoradores formidables, forzosamente ha de producir obras de arte ornamental en el libro.

Puede asegurarse que el ilustrador alemán siente, sobre todo, la preocupación decorativa, de composición armónica de conjunto, de una especie de matemática distribución, tendencia que, aunque en principio puede ser aceptada con determinadas reservas, es tan distinta del temperamento meridional.

Julius Díez es una de las figuras de más empuje en el arte moderno germánico. y posee la fuerza incontrastable de la escuela alemana. Engels, que idealiza y elegantiza la técnica; Geigenberger, un satírico con valores bien modernos y de manera simple. El espiritual y personalísimo Spiegel; Püttner, un verdadero y original temperamento; Pogany y tantos otros, algunos de primera magnitud. Pero ¿acaso hacemos algo con citar y citar, sin un correlativo estudio y reproducción de grabados?

Francia es hoy aún el eje espiritual del mundo, no solamente por sus valores, pues en su posición actual no han dejado de influir. sobre todo en arte, otros ingenios asimilados por la vida francesa; es eje del mundo más bien por la adhesión voluntaria de simpatía del genio latino, que ha elegido la metrópoli francesa por punto de convergencia de todas las inquietudes. Al hablar artísticamente de Francia, se sobreentiende que hacemos referencia á París, y para nosotros París es la gran casa solar de los que viven en actividad estética.

En las artes del libro. París ha acumulado valores en cantidad y calidad que son de gran interés, por ser sus irradiaciones las que antes llegaron á nosotros, hermanos en temperamento. Tiene, además, el poderoso incentivo este arte francés del libro de la colaboración española.

Los editores franceses de libros se hallan dotados, á más, de un sentido práctico y una visión para el negocio servida por múltiples recursos, de una cultura y buen gusto que son, á veces, estímulo para las grandes ideas.

De los artistas sólo podemos expresar nuestra profunda admiración, sobre todo para su distinción espiritual, su sentimiento de una belleza nobilísima y su fuerza expresiva. Si son ilustradores, que no sólo acompañan al texto, sino que sugieren y engendran nuevas emociones que avaloran la impresión intelectual del texto, en cambio en la decoración no llegan al grado de perfección de ingleses y germanos.

Doré fué artista de una boga extraordinaria que, sin embargo, no llega á la altura de nuestro magnífico Urrabieta Vierge, tan ágil y original, olvidado por los compadrazgos caciquiles y suplantado por un «cuco» artístico en la «gran» edición oficial del «Quijote», que tan bien y cumplidamente ilustró aquel portentoso manco.

Desde Gavarni á Benito (español), todos los dibujantes y muchos pintores, pasando por Robida y Steinlen, han colaborado en este esplendor francés, incluyendo á nuestro gran Urrabieta. El modernísimo y rancio grabado en madera tiene brillantes obreros: Karl de Vallée, Hermann-Paul, Lucien Laforge, Benito... Las Casas G. Crés y Compañía, Hachette, Piazza, con sus ediciones de lujo... Todos estos elementos que representan á otros muchísimos, hicieron verdaderos alardes editoriales.

Las revistas son hoy el mejor reflejo del arte editorial, y os pueden presentar fácilmente á cualquier portentoso artista de estos que, como Edmond Dulac, hacen religión de su arte, un arte en que se veneran por igual la tradición francesa, las miniaturas persas. las obras ilustradas por Hokusai y sus discípulos y las propulsiones hacia la renovación.

Pero aunque el arte se halla en condiciones de impulsar las bellezas del libro hasta lo inesperado, la rutina y la adhesión á lo tradicional obstaculizan las mejores iniciativas.

Y lamentando pasar por alto temas como el de la estampación japonesa, de un verdadero interés, y los modernos procedimientos gráficos, doy por terminado este intento vulgarizador.

MARTIN DEL BIDASOA.

Cine y Variété

TEATRO DEL PRINC

En las sesiones que ayer se dieron en precioso teatro, con un programa selecto de nematógrafo, se dió cita un público numeroso y escogido.

Proyectóse en primer lugar "Juventud", película cómica que mantuvo en constante ca jada al público. Y después "Carmody, el desdado", cinta dramática de fuerte intensidad cional, cuyas escenas fueron gustadas por concurrencia, que salió satisfecha de la obra

SALON MIRAM

En el precioso coliseo de la Zurriola, ante meroso público, como de costumbre, se proyectaron dos estrenos.

Primero una película de gran comicidad, tulada "El último reventón", que causó las licias de los espectadores, los cuales rieron buena gana las famosas ocurrencias de la o

A continuación la película en cuatro pa que lleva por título "En cuerpo y alma". y de un argumento cómico-dramático, abund do más las escenas de intenso dramatismo, cuerpo y alma" es del corte de las películ norteamericanas, en las que se interpola e dos situaciones dramáticas una cómica ocurr cia, que da más variedad y amenidad al asu Gustó mucho.

TEATRO TRU

El público de "allende el Urumea", los mados "grosheros", se han acostumbrado acudir diariamente al precioso teatro de la lle de Miracruz, que presenta en todas las siones un magnífico aspecto.

Proyectóse ayer en todas ellas la película cuatro partes "Sergio Panine". Conocida tajosamente por el público, por referencias por haberla visto, ayer acudió buen contingente de espectadores, que saborearon las interesantísimas escenas, quedando de ella satisfech por completo.

PALACIO DE BELLAS ART

"El marinero" fué la película cómica que pasó ayer, en primer término, ante la panta del popular "Bellas", cada día más favorec por el público. Cómica, de una fina é hilara comicidad, subrayó el público con alegres c cajadas las cómicas situaciones que abund en la cinta.

"La bala de oro", en cuatro partes, cons tuyó la segunda y última parte del progra Ya hicimos el día de su estreno en Miramar detallada reseña. De argumento interesante, corte fino de las películas policíacas, sus es nas fueron seguidas con sumo interés por espectadores, que á su terminación la come taron favorablemente.

MAX LIND

Los aficionados al cinematógrafo vienen p guntando hace mucho tiempo por qué no se p yectan películas del famosísimo actor Max L der. En efecto, este gran mimo de fama univ sal hacía mucho tiempo que no filmaba pelíc las con destino á España; las contadísimas q se proyectaron en los últimos años eran pe culas viejas, en las cuales no se podían ap ciar los progresos formidables de este rey los actores cinematográficos.

Sabemos de buena tinta que Max Linder terminado la impresión de una cinta con dest no á España, que constituye el acontecimien mundial del cinematógrafo.

Como siempre que surge una película extr ordinaria, las Empresas se la disputan, paga do por ellas precios fabulosos. Por esta de M Linder se ha pujido en San Sebastián la i portante suma de 30.000 pesetas. Ignoramos habrá algún empresario que se atreva á pag tal cantidad por proyectarla solamente en nue tra ciudad; pero desde luego sería de dese que hubiera algún decidido, pues nos cons que se trata de la mejor película que ha f mado dicho actor, quien se muestra en ella c todo el arte y gracia, manteniendo al públi en constante carcajada.

Sería una lástima que dicha película, tan car pero tan interesante, no fuera proyectada San Sebastián.

Dr. Arangüena
ODONTOLOGO
CHURRUCA, 14, primero :: TELEFONO 25-9



DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

El Directorio y los políticos

Don Melquiades quería gobernar con los socialistas, si éstos hubieran querido colaborar con él

Pero no quieren tratos con el ex presidente del Congreso. - Ha sido reformado el Cuerpo de Seguridad

La "Gaceta" seguirá siendo un periódico sensacionalista

(POR TELEFONO)

Mad

AUDIENCIA REGIA

Por la mañana el rey recibió la visita de numerosas personalidades, figurando entre ellas el señor Dómine, director de la Compañía Transmediterránea, el nuevo camisario regio del Teatro Real, don José de la Rada; don Luis Marina Cabello y el marqués de Aldama.

También recibió a los representantes de las Diputaciones vascas, con los que estuvo conversando por espacio de una hora.

TRABAJA Y RECIBE VISITAS

El marqués de Estella acudió por la mañana temprano al Ministerio de la Guerra, donde estuvo trabajando intensamente, y despachó con el subsecretario de Marina y los encargados del despacho de los Ministerios de Fomento, Instrucción Pública, Gracia y Justicia y Trabajo.

También recibió el general Primo de Rivera la visita del agregado militar de la Legación de Méjico, coronel don Luis Pérez de Figueroa.

EL PRESIDENTE EN PALACIO

A las once de la mañana, el marqués de Estella acudió a Palacio para despachar con el rey.

Su estancia en la Cámara regia fué breve y tuvo que interrumdir el despacho con el monarca para que éste pudiera recibir en audiencia a los representantes de las Diputaciones vascas.

Al salir del regio Alcázar, el marqués de Estella no hizo manifestaciones a los periodistas. Se limitó a decir que no ocurría novedad.

MAS REFORMAS

En la Oficina de Prensa de la Presidencia se facilitó al mediodía una nota en la que se dice que el general subsecretario del Ministerio de la Gobernación ha dictado una real orden reorganizando el Cuerpo de Seguridad.

Con la reorganización, el Cuerpo constará de 5.440 plazas, y se crea en la Dirección General una sección central encargada de tramitar todos los asuntos que afecten al personal y al material de dicho Cuerpo.

Esta sección se dividirá en dos Negociados, y al frente de uno de ellos habrá un coronel, que tendrá a sus órdenes, como ayudante, a un subalterno. Al frente del otro habrá también un coronel, que tendrá a su cargo la inspección general de todo el personal.

TRES DECRETOS

También se facilitó en el Negociado de Prensa la siguiente lista de decretos firmados por el rey:

Disponiendo que don Antonio Mompeón Matos pase a ocupar su cátedra en la Escuela de Comercio de Zaragoza, por haberle sido admitida la dimisión del cargo de director general de Estadística.

—Admitiendo la dimisión que de su cargo de director del Instituto Geográfico ha presentado el comandante de Infantería don Antonio Izquierdo Vélez.

—Suspendiendo las oposiciones a Notarías anunciadas en la provincia de Valencia.

CUANDO ASCENDERA BURGUETE

Parece ser que, con motivo de la amortización de la plaza vacante que iba a ocupar el ex alto comisario de Marruecos general Burguete, éste no podrá ascender a teniente general hasta el 3 de Diciembre próximo.

BARCELONA Y LOS ALABARDEROS

Por el subsecretario del ministro de la Guerra se ha dispuesto que sea enviada a Barcelona, para alternar con otras Bandas extranjeras en los conciertos de la Exposición del Mueble, la Banda de Alabarderos.

Será esta la primera vez que la Banda de la Guardia Real salga de Madrid para dar conciertos públicos.

Se debe esto a una concesión especial del monarca en favor de los barceloneses, y para dar una nota de simpatía por el esfuerzo que supone la organización de la Exposición del Mueble.

EL VERANEO DE SANCHEZ GUERRA

El ex presidente del Consejo de ministros, señor Sánchez Guerra, no regresará a Madrid hasta fines del corriente mes, ya que hasta entonces no dará por terminado su veraneo.

ANUNCIOS DE NUEVAS DISPOSICIONES

A las cuatro de la tarde llegó el marqués de Estella a la Presidencia.

Interrogado por los periodistas, manifestó que hoy aparecerán en la «Gaceta» unas disposiciones de interés relacionadas con el personal y otras cuestiones de más importancia.

PLAN FRUSTRADO

Parece ser que los reformistas están completamente de acuerdo con la conducta y el pensamiento de su jefe, que aconseja no estorbar a los actuales gobernantes, pero no cooperar, ni de cerca ni de lejos, a la actuación del Directorio.

Algunos miembros del partido persisten en su propósito de intentar una agrupación de fuerzas políticas de la izquierda en torno a Melquiades Alvarez, con objeto de que no se carezca de un instrumento de gobierno liberal cuando los jefes del Directorio dén por terminada su labor de destrucción del viejo régimen.

Un caracterizado reformista decía ayer por la mañana que es inexacto que hayan sido encarcelados algunos ex concejales de su partido por haber distraído fondos. Lo que sucede es que fué aprovechado el momento por sus enemigos políticos para presentar dénuncias falsas contra aquéllos.

El mismo ex diputado ha dicho que ellos hubieran querido que, más que un partido, se hubiera constituído una amplia coalición, de tal modo que en ella entraran, para gobernar en su día y aceptar algunas carteras, los socialistas.

Para lograrlo, se hicieron numerosas tentativas, pero todas ellas han salido fallidas, porque los socialistas se han negado resuelta e insistentemente a colaborar en este empeño de los melquiadistas.

HABLANDO DE "SERDOS"



EL MIQUELETE.—Pues Anthon Indurra *diseñ* que tiene *sincuenta cabesas*...

LA AMONA.—¡Jesús, María *eta* Joshe! *¡Sincuenta cabesas!*... Sólo tiene una; si sabré yo, que es mi hijo!

EL GIZON.—*Ez, amona, ez. Desimos de cabesas de serdo.*

LA AMONA.—*¡Nere Jaungoikoa! ¡Cherri* mi hijo!

TEATRO VICTORIA EUGENIA

CINE Y VARIETES

HOY MIERCOLES, 10 DE OCTUBRE

A las seis y media de la tarde y diez y cuarto de la noche

ENCARNITA UNAMUNO bailarina

DEBUT de CRIOLLITA y su negro bailes americanos

∴ TRIO MAGIO ∴ gimnastas olimpicos

∴ TRIO NANCY ∴ bailes y cantos

Información de Zaragoza

El correo de Barcelona despedaza horriblemente a una criatura de 14 meses

(POR TELEFONO)

Zaragoza, 9, 11 n.

REPARTO DE SOCORROS

A fines de esta semana o a principios de la entrante irá al barrio de San Juan una Comisión del Ayuntamiento para repartir entre los damnificados por las últimas inundaciones 7.000 pesetas, producto de la suscripción abierta por la colonia aragonesa de Tetuán, y 1.500 pesetas que don Basilio Paraíso ha regalado para el fondo destinado a este socorro, procedentes de las dietas que le han correspondido cobrar por el ejercicio de su cargo de senador.

UNA DESGRACIA

En el barrio de la Cartuja Baja ha ocurrido un suceso que ha causado honda emoción entre los vecinos.

En el kilómetro 11 de la línea del ferrocarril directo se encuentra la casilla del peón camínero Mariano Luengo, que habita allí en compañía de su mujer y varios hijos de poca edad.

Hoy, el más pequeño, que sólo contaba 14 meses, salió de la casilla y se puso a jugar en la vía férrea, aprovechando un descuido de su madre, que estaba ocupada en las faenas domésticas.

La fatalidad hizo que en aquellos momentos pasase el correo de Barcelona, arrollando a la criaturita y dejándola despedazada horriblemente.

Puede juzgarse la desesperación de la pobre madre cuando se dió cuenta del hecho.

El Juzgado intervino, practicando las diligencias de rigor en estos casos.

FAMILIAS AMENAZADAS

Se recordará que hace poco tiempo un desprendimiento de tierras de una cantera sepultó dos casas en el pueblo de Remolinos, ocasionando la muerte de varios de sus habitantes.

Varias familias del mencionado pueblo que viven en las proximidades de la cantera en cuestión se han dirigido al gobernador, rogándole que se tomen las medidas necesarias en evitación de accidentes análogos.

Compañía de los Caminos de Hierro del Norte de España

PAGO DEL CUPON DE 15 DE NOVIEMBRE DE 1923

El Consejo de Administración de la Compañía tiene la honra de poner en conocimiento de los señores portadores de obligaciones que desde 15 de Noviembre próximo se pagará el cupón del vencimiento correspondiente a las Obligaciones Especiales Norte 6 por 100 (cupón núm. 4), cuyo valor líquido es de pesetas 13,77.

Los pagos se efectuarán:

EN MADRID: En el Banco de España y en las Oficinas de Títulos que la Compañía tiene instaladas en su estación del Príncipe Pío y en el Palacio de la Bolsa (Lealtad, 1).

EN BARCELONA: En la Oficina de Títulos instalada en la estación del Norte.

EN VALENCIA: En la Oficina de Títulos que la Compañía tiene instalada en su estación.

EN BILBAO: Por el Banco de Bilbao.

EN SANTANDER: Por el Banco Mercantil y el Banco de Santander.

EN VALLADOLID, LEON, SAN SEBASTIAN Y ZARAGOZA: Por las Oficinas de Caja que la Compañía tiene en sus respectivas estaciones.

Y por último, en las Sucursales, Agencias y corresponsales de los Bancos: Español de Crédito, de Bilbao, de Vizcaya y Urquijo, en todos los lugares no expresados, y por todas las Sucursales del Banco de España.

Madrid, 3 de Octubre de 1923.—El secretario general de la Compañía, Ventura González.

(Anuncio publicado en la «Gaceta» de Madrid el día 6 de Octubre de 1923.)

VISITE VD.

la exposición de pintura de Jenaro Echeverribar, en el salón del "Pueblo Vasco"

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

Los asuntos de Marruecos

El Alto Comisario ha sido muy bien recibido por los indígenas de Larache

Los cotidianos tiroteos contra el enemigo que hostiliza

(POR TELEFONO)

Madrid 10.

RECIBIMIENTO ENTUSIASTA

Comunican de Arcila que llegó el general Aizpuru, acompañado de los generales Montero y Correa y de su Estado Mayor.

El general en jefe del ejército de Africa se propone visitar la zona de Larache, donde se unirá á la comitiva el general Queipo de Llano, segundo jefe de aquella Comandancia.

El general Aizpuru, con su séquito, se dirigió al interior, y en el camino fué saludado por muchos jefes y notables moros. Se detuvo en un aduar, donde fué saludado y vitoreado por más de mil indígenas que allí se congregaron.

Muchos moros notables cumplimentaron al alto comisario, y éste pronunció un breve discurso para decir que hará llegar al Directorio las aspiraciones de los indígenas, que serán premiados por su excelente comportamiento.

A continuación un moro notable usó de la palabra, para dar las gracias al general Aizpuru y expresarle la satisfacción que los indígenas sienten por el protectorado de España, y su contento por el comportamiento del Majhzen.

Luego la comitiva siguió su camino, y en las proximidades de Arcila fué cumplimentado el general Aizpuru por el bajá, que salió á recibirle y darle la bienvenida.

El alto comisario revistó las tropas, y luego visitó los hospitales y campamentos.

El bajá le obsequió en su casa con un té. Por la noche, el general Aizpuru se trasladó á Larache, donde pernoctó.

EL RAISUNI ESTA ENFERMO

Comunican de Larache que después de visitar las posiciones de Beni-Aros regresó el general Jiménez García, quien estuvo en Tazarut, donde le cumplimentó Muley Alí, hijo del Raisuni, quien le dijo que su padre, por hallarse enfermo, no podía bajar á ofrecerle sus respetos.

UN INCENDIO EN EL REAL

Dicen de Melilla que en la noche del lunes se declaró un violento incendio en los almacenes de paja que la Intendencia tiene establecidos en el barrio del Real.

En dichos almacenes había 600 toneladas de paja. El fuego pudo ser localizado ayer tarde.

Las pérdidas son cuantiosas.

PARTE OFICIAL

Anoche se facilitó el siguiente parte:

"Zona oriental.—En el día de hoy se realizaron marchas tácticas de Drius á Fortanes é Ichtiguen, sin novedad, y de Kandussi á buscar contacto con la primera y de Quebdani á Nador de Beni-Ulixes, observándose el mismo movimiento en el frente que en días anteriores.

El comandante general regresó de Alhucemas, á bordo del cañonero "Bonifaz", satisfecho de su visita á dicha plaza.

La aviación practicó reconocimientos en el frente, sin observar nada anormal.

Zona occidental.—El general en jefe, desde Larache, comunica que acaba de llegar á la plaza, después de haber estado en Arcila. En el trayecto le salieron al paso grandes contingentes de moros de las cabilas cercanas, para hacer demostraciones de absoluta sumisión á España y dando sensación de tranquilidad completa en el país.

A todos hizo presente el general Aizpuru el interés que se toma la nación protectora, que sólo desea la prosperidad de aquellas cabilas.

Tanto en Arcila como en Larache, el general en jefe fué recibido por los "ladras", notables y autoridades de todos los órdenes. Revistó las tropas.

El recibimiento dispensado al general Aizpuru excede á toda ponderación.

Mañana marcha á Alcazarquivir, donde pernoctará."

FUEGO CONTRA LOS REBELDES

Comunican de Melilla que en la posición de Loma Roja se hizo fuego de fusilería sobre un grupo de moros rebeldes, causándosela algunas bajas.

Fué también tiroteado un grupo nutrido de moros que intentaban llevar el convoy. Los moros huyeron.

UN ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

En la carretera de Nador ocurrió un accidente automovilista. Chocaron una motocicleta y un autocamión, resultando heridos el teniente coronel de Artillería don Luis Ruano y el soldado Urbano Salvador.

CONCENTRACIONES ENEMIGAS

Las baterías de Tafersit hicieron fuego sobre concentraciones enemigas, dispersándolas.

Noticias de Barcelona

(POR TELEFONO)

Madrid, 10.

VELOCIDAD LIMITADA

Comunican de Barcelona que el alcalde, hablando con los periodistas, les manifestó que está dispuesto a exigir con el mayor rigor el cumplimiento del bando que ha publicado sobre la marcha de los automóviles por la ciudad.

En ese bando se especifica que los vehículos de esa índole no podrán andar por las calles con una velocidad superior a 15 kilómetros por hora, reduciendo esta marcha prudencialmente, hasta marchar al paso, si es preciso, en la entrada de algunas calles.

Dijo también el alcalde que en ese bando se imponen fuertes multas a los contraventores de las disposiciones dictadas.

DICE PUIG

Dicen de Barcelona que el presidente de la Mancomunidad Catalana recibió a los periodistas, manifestándoles que el Consejo permanente había despachado algunos asuntos de trámite.

Dijo también que en los dos últimos trimestres el concepto de contribución de automóviles ha excedido a la de los anteriores. Refiriéndose después a las decisiones que el Directorio adoptaría sobre el régimen provincial, manifestó que el presidente del mismo, señor Primo de Rivera, en sus conversaciones actuales parece que sustenta la misma orientación que manifestó al señor Puig y Cadafalch.

Por lo mismo—terminó diciendo el presidente de la Mancomunidad—creo que el Directorio no hará efectivas sus orientaciones en instituciones provinciales que tienen cierto carácter particular.

Escenarios donostiarras

En el Victoria Eugenia

LOS DEBUTS DE AYER Y EL DE HOY

Esta es la última semana que en el elegante teatro Victoria Eugenia se darán cine y varietés, puesto que el lunes próximo debutará la Compañía de dramas y comedias que dirige el primer actor Ricardo Puga, tan ventajosamente conocido de nuestro público y en la que figuran notables elementos artísticos, que se presentarán con "Los intereses creados", obra excelsa de Benavente, y "Calla, corazón", comedia aplaudidísima de Felipe Sassone.

Durante toda la semana actuarán los números que ayer debutaron con general aplauso, reforzado el programa con los bailes americanos, que tan a maravilla interpretan La Criollita y su negro, que vienen precedidos de gran fama, y ella como original bailarina.

Encarnita Unamuno baila con soltura y graciosa agilidad, dominando toda clase de bailes y, en particular, los andaluces, acoplados a los sentimentales cantares, que tanta y legítima fama han dado a la bailadora por excelencia, y a la "cañí" mejor plantada que ha pisado los escenarios: a Pastora Imperio, emperadora del canto y del baile flamenco.

Encarnita fué muy aplaudida y gustó mucho su trabajo.

El Trío Magio, gimnastas olímpicos, cumplen a la perfección su cometido, ejecutando en el trapecio arriegados ejercicios, que no por ser ya vistos dejan de tener un mérito verdaderamente extraordinario. La señorita, que es simpática y atrayente, hace verdaderos alardes de fuerza dental, si cabe la frase, pues sostiene a su compañero y se sostiene ella misma con una facilidad pasmosa.

Los aplausos generales con que sus trabajos fueron acogidos por el público son la prueba más evidente de cuánto han gustado.

El Trío Nancy lo forman unas señoritas que cantan y bailan con mucho gusto y afinación, y se presentan lujosamente ataviadas, y son sugestivas y para todos los gustos en "edad, dignidad y gobierno", que son, si no recordamos mal, las condiciones que deben tener las personas a quienes estamos obligados a obedecer.

El Trío Nancy armó una revolución en las masas y bailaron tangos, soleares y zapateados, terminando con "La sandunga", que fué una propina de primera.

Bagatelas

La Cristina

Vamos á ponernos un poco serios, porque estamos ante la Muerte.

Ha fallecido la Cristina. En todo el barrio de Ategorrieta circuló ayer la noticia con excepcionales comentarios. De todos los labios brotaban palabras de admiración y de piedad.

La Cristina era una ancianita que tenía, hace cuarenta años, un puesto de frutas y chucherías instalado en el andén de la carretera, junto á la puerta de entrada de "Villa Matilde", frente al reloj de Ategorrieta. Era su negocio. Sus mercancías, con bancos, tablero y todo, no valdrían muchas veces arriba de treinta ó cuarenta pesetas. Pero allí estaba, á no dudarlo, la fuente de vida de la viejecita vendedora.

Era ésta, con su pequeña figura y su vocecilla tenue, verdadera imagen viva de la fortaleza y de la resignación femeninas. Mujer valiente como ella sola, desafiaba, siempre impávida, los rigores extremos de las estaciones. Sentada en su silla claudicante, permanecía al cuidado de su puesto desde las primeras horas de la mañana hasta bien entrada la noche. Allí solía comer su potaje, y hasta es posible que allí durmiera, alguna vez, reclinada su blanca cabellera crespa sobre el frescor de las hortalizas y las verduras.

Unos paraguas viejos eran sus compañeros inseparables. Le servían en verano para filtrar la luz del sol, y en invierno para cribar el agua abundante que nuestro triste cielo llora. Así solían estar, de agujereados, los paraguas compañeros de la Cristina.

Amigos suyos debían de ser también, y muy corteses, el ardiente calor, el viento huraganado, las chubascas de los días borrascosos, el rocío de los amaneceres glaciales, el trueno que retumba, la nieve que descuaja y cenfría silenciosa. Amigos suyos debían de ser estos elementos, porque la Cristina, sentada en su silla claudicante, bajo el más roto de los paraguas, recibía con igual indiferencia, y hasta con extraña solicitud, sus arañazos inclementes.

Era la Cristina, además, como una servidora é informadora gratuita de todos los habitantes del barrio. Nos guardaba cartas, periódicos y recados, y nos decía amablemente, cuando pasábamos por allí: "¡Adiós, señorito!" Todos éramos señoritos para ella.

Me ha parecido humano y edificante el dedicar esta pobre flor de sentimiento á la ancianita vendedora de Ategorrieta. Dicen que estamos en tiempos de renovación y de justicia, y algún día ha de ser cuando los elogios de los periodistas caigan también sobre los cadáveres de los humildes, de los que, como la pobre Cristina, vivieron constantemente siendo un ejemplo público de laboriosidad y de sufrimiento.

FIDEL M. URBINA.

El día en Navarra

(POR TELEFONO)

Pamplona, 9.

PRESENTACION DE CUENTAS

El general gobernador ha recibido una circular de caracteres generales ordenando a los Ayuntamientos que presenten las cuentas en un plazo deetrminado.

El gobernador ha manifestado que estas órdenes no atañen a los Municipios de Navarra.

UN SUICIDIO

En los alrededores se ha encontrado el cadáver de Eduardo Antero, que se ahorcado colgándose de un árbol.

UNA AGRESION

En Cirauqui, Ignacio Arbide fué agredido por su convecino Gregorio Sanz cuando se dirigía a su domicilio.

Este último le hizo dos disparos de arma de fuego, hiriéndole gravemente.

LA FIESTA DE LA RAZA

Bajo la presidencia del señor Sánchez Ocaña, del vicario capitular y del alcalde se celebrará la Fiesta de la Raza.

Aunque aún no se ha tomado acuerdo sobre el programa, se cree que se celebrará una fiesta religiosa y otra profana de carácter popular.

Crónica alavesa

(POR TELEFONO)

Vitoria, 9.

LA MARCHA DE LOS "AUTOS"

El alcalde, señor Echevarría, recibió hoy a los periodistas a la hora acostumbrada, manifestándoles que está dispuesto a castigar severamente a los conductores de automóviles que infrinjan las disposiciones emitidas sobre la circulación.

Dice que quiere a toda costa evitar en lo posible los accidentes que se repiten con harta y lamentable frecuencia.

UN ROBO EN LA PLAZA DE ABASTOS

Esta mañana se ha descubierto un robo que en la parte exterior de la plaza de Abastos debió cometerse durante la pasada noche.

Los ladrones, que hasta el presente no han sido habidos, se llevaron una importante cantidad de fruta.

La "bici" de Gregorio

Era una broma de salón

Gregorio Casla tenía una bicicleta que le había costado algo menos que aquella de la copla de "El último chulo", de la cual saben hasta en Belchite que "costó mil pesetas y corría más que el tren".

La "bici" de Gregorio había sido adquirida en la también fabulosa cantidad de cincuenta "cabezotas". ¡Y vive Dios que los valía! Montado sobre ella, Gregorio hubiera sido capaz de dar un baño á Isaías Ruiz, á José Luis Miner y á Victorino Otero.

Tanto corría la "bici", que ya no necesitó que la guiase nadie para salir un día calle abajo, hala que te hala, con rumbo desconocido. Ocurrió tan inusitado prodigio hace varios días en la plaza de Guipúzcoa.

Aunque Gregorio estaba convencidísimo de la vertiginosidad de su máquina, creyó del caso poner en autos del hecho á la Policía, por si alguien había "ayudado" á su "bici" á ponerse en marcha. Como en efecto sucedió, según esclarecieron los agentes de la autoridad. Sólo que todo había sido una bromita de salón, que un amigo dado á la ironía se había permitido gastarle al afortunado propietario de la pasmosa bicicleta.

Con lo cual todos han quedado satisfechos. El amigo bromista, porque se ha reído mucho con los sobresaltos de Gregorio. Y Gregorio, porque ha recuperado su maravillosa máquina.

Unión Artesana

LA VELADA DEL DOMINGO

El próximo domingo, día 14, darán comienzo las veladas de la actual temporada otoñal que esta veterana y popular Sociedad organiza para solaz esparcimiento de sus socios, así como de sus familias.

Dicho festival-baile se celebrará en el espacioso salón de la Sociedad, y será amenizado, como de costumbre, por la notable orquesta de la misma, dando principio á las diez de la noche.

Para poder asistir á dicho festival será indispensable que las señoras y señoritas familiares que deseen concurrir vayan provistas de la correspondiente tarjeta de invitación, las cuales podrán recoger los socios en la Secretaría de la Sociedad desde mañana, jueves, sin cuyo requisito no podrán entrar en el salón de la misma. Dichas tarjetas deberán llenar los requisitos que en las mismas se señalan.

Para solicitar estas invitaciones, se previene á los señores socios que deberán presentar el carnet-título de socio.

Nueva huevería

4, Calle de Guetaria, 4

No hay quién venda más barato

Pasad y os convencereis.

No comprar ni vender alhajas, objetos de valor y papeletas del Monte, sin consultar con MAXIMUM, BENGOECHEA, 1

Dr. Tamés Arsuaga

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Especialidades en las enfermedades de la piel y secretas. Príncipe, 57. Consultas de 10 á 1 y de 3 á 6. Teléfono 2432.

Dr. E. Pólit

OIDO, NARIZ, GARGANTA

Consulta: 10 á 12 mañana. 3 á 5 tarde

Teléfono 12-08 — Oquendo, 12, 2.° dcha.

Pedid en todos los ultramarinos Achicoria MARCA "El chimbo"

DENTISTA A. RODRIGUEZ de la Facultad de Medicina de Madrid. FUENTERRABIA, 6, 1.°

Renovación de aparatos sin molde, reproducciones exactas.

OCASION

Vendo motor eléctrico usado, A. E. G. 220 voltios, corriente continua, 8 caballos de fuerza.

Razón: en esta Administración

Catecismo de Maquinistas y Fogoneros

Esta obra es de gran utilidad para los que se dedican al manejo de toda clase de máquinas de vapor.

Ha sido publicada por la Asociación de Ingenieros de Lieja y traducida á español por J. Malgor, ex director de las minas de

De venta en la Administración de este periódico.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

...o el nuevo régimen

...rimo de Rivera no parece propicio a denunciar nuestros tratados con Francia e Inglaterra

...erva desea que el gobierno del Directorio dure mucho. - Hoy nos espera otra sorpresa, a juzgar por la sonrisa del Presidente

(POR TELEFONO)

Madrid, 10.

EL PRESIDENTE SONRIE Y CALLA

...erca de las cuatro y media de la tarde ...n, cuando el marqués de Estella llegó á Presidencia del Consejo.

Dijo que iba á despachar con los encarga...s de los ministerios de la Guerra, Justi...a y Estado, que ya le estaban esperando.

Confirmó que por la mañana el rey firmó ...unos decretos de escaso interés.

Después de despachar con estos señores—...rogó—se reunirá el Directorio para se...ir el estudio de los diversos problemas anteados.

Terminó diciendo que hoy llevará á la fir...a del monarca decretos relacionados con el ...ersonal y algo más importante.

Los periodistas trataron de obtener una ...laración á estas últimas palabras del pre...dente, pero todo fué inútil, pues el mar...és de Estella se limitó á callar y á son...ir.

PADRES DE FAMILIA

Estuvo en la Presidencia una comisión de ...adres de familia, que fué á hablar al mar...és de Estella de cuestiones pedagógicas, ...oralidad, libros de texto y otros asuntos ...elacionados con la enseñanza.

LOS PROPIETARIOS

También visitó al marqués de Estella otra ...omisión de las Cámaras de la Propiedad Ur...ana de España, estando representada la de ...adrid por el conde de Caralt.

DIPLOMATICOS, SUBALTERNOS, EL GO-BERNADOR...

Asimismo visitaron al general Primo de ...ivera el embajador de Italia, el encargado ...e Negocios de Bolivia, una comisión de su...lternos del Estado que fué á reiterar las ...ticiones que la clase tiene formuladas, y ...l gobernador de Madrid, éste para tratar ...e abaratamiento del azúcar en la corte.

RESPUESTA A UNAS PETICIONES

A las nueve y media se facilitó en la Pre...idencia la siguiente nota:

"El Directorio ha recogido con atención ...proporcional á la importancia de los asuntos ...y documentación de los informes, la extensa ...exposición que sobre política comercial é ...industrial elevó el conde de Caralt, presi...dente de la Cámara Industrial de Barcelona, ...el 25 de Septiembre último, y luego publi...cada en la Prensa.

Los muchos problemas allí planteados se...rán objeto de minucioso estudio para que, ...salvando el interés público, puedan ser re...sueltos á la mayor brevedad.

Sin embargo, es importante adelantar, por ...lo que se refiere á los tratados concertados ...con Francia é Inglaterra, que no son tan ...desastrosos para nuestra economía nacional, ...como parece desprenderse del documento en ...cuestión, ya que los datos recogidos acusan ...un importante saldo á nuestro favor en el ...comercio de exportación é importación, ...mantenido entre Inglaterra y España en los ...años 1921-22 y 23.

También es oportuno adelantar que el ...último Tratado hispano-británico abarca ...los dominios, colonias y países de protec...torado inglés, a cambio de la concesión de ...trato de nación más favorecida.»

CONTRA LOS ALARMISTAS

En otra nota se dice que el general sub...secretario de la Gobernación ha enviado un ...telegrama circular a todos los gobernado...res ordenando que se persiga con todo ri...gor a los alarmistas y se les castigue sin ...contemplaciones, sin tener para nada en ...cuenta su posición social ni su jerarquía.

En otra nota, que también se facilitó en ...el Negociado de Prensa de la Presidencia, ...se dice que al Consejo del Directorio cele...brado ayer asistió el general subsecretario ...del Ministerio de la Guerra, quien dió cuen...ta de varios expedientes de su departa...mento, que fueron aprobados.

Figuran entre ellos cuatro ascensos, a fa...vor de los comandantes don Mariano San...tiago, de Estado Mayor, y don Fernando Si...ciena, de Infantería y los capitanes de In...fantería don José Villalba y don Eduardo ...Cobos Jiménez éste fallecido.

Se ratificó el ascenso al empleo inme...diato superior del comandante de Caba...llería don Gabriel de Benito.

Se conceden dos medallas del Mérito Mi...litar: una al grupo expedicionario del ter...cer regimiento de Artillería de Montaña, y ...otra al escuadrón de Caballería de Taxdir.

Todos estos ascensos y recompensas han ...sido favorablemente informados por las au...toridades correspondientes y fallados en ...igual sentido por el Supremo de Guerra ...y Marina.

CIERVA PONE LA MANO

Ayer llegó a Madrid don Juan de la Cier...va, que fué recibido en la estación por mu...chos amigos.

Se mostró muy reservado acerca de la ...situación actual. Sin embargo, dijo que es ...preciso reconocer que el antiguo sistema ...político no volverá, ya que murió para ...siempre, a causa de su descomposición.

También dijo que para que se aleje el ...peligro de un posible resurgir del antiguo ...sistema político, es necesario que el régi...men de ahora dure mucho.

LA JUNTA DE ARANCELES Y VALORA-CIONES

Anteayer y ayer ha celebrado reuniones ...la Junta de Aranceles y Valoraciones, bajo ...la presedencia del director general de ...Aduanas y con asistencia de los señores ...Cussó, Prieto, Lequerica, Cañero, Dómine, ...Prast, Torrá, Canals, marqués de la Fronte...ra y marqués de Alonso Martínez.

Se aprobaron las valoraciones de 1922 y ...se designó al señor Torrá para que figure ...en representación de la Comisión perma...nente de la Junta de Aranceles y Valora...ciones, en la Junta del Congreso interna...cional del Comercio de Ultramar.

Se rechazó la instancia de la industria ...siderúrgica mediterránea sobre el lami...nado.

Se designó la Subcomisión que ha de en...cargarse de ultimar el estudio de las par...tidas que han de ser objeto de modifica...ción.

LAS SOCIEDADES DE LA CASA DEL PUEBLO

La Directiva de la Casa del Pueblo visitó ...ayer tarde al gobernador de Madrid para ...exponerle las dificultades con que tropieza ...para la cotización de las Sociedades obre...ras.

El duque de Tetuán dijo a sus visitantes ...que eleven un escrito, para que él, a su ...vez, pueda consultar con el Directorio, que ...será el que resuelva en definitiva.

OTRA VACANTE AMORTIZADA

Ayer cumplió la edad reglamentaria para ...pasar a la reserva el teniente general don ...Francisco Rodríguez Sánchez de Espinosa.

La vacante que deja será amortizada.

La próxima vacante ocurrirá el 3 de Di...ciembre próximo por pase a la reserva del ...capitán general de Galicia don Antero ...Rubio.

Gran Casino

CARMELITA SEVILLA

Satisfecha puede quedar esta artista del éxito rotundo alcanzado en San Sebastián y ante un público como el del Casino, reconocido como inteligente.

Su actuación ha sido breve y triunfal. Hoy termina, y marchará á cumplir nuevos contratos, á sondear en otros escenarios los laureles de los aplausos que aquí consiguió.

Ayer bailó como nunca, excediéndose á sí misma, poniendo en sus danzas todo su arte y toda su alma, porque los bailes son algo de ella misma, en los que plasma su sensibilidad.

Decir que se la aplaudió es decir lo que ya se sabe. Al derroche de su arte correspondió el público con el derroche de sus aplausos, que, nutridos, se unieron para premiar la labor de Carmelita Sevilla, ayer artista como nunca, ó, mejor dicho, como lo es siempre.

PAQUITA ESCRIBANO

Creemos que se prorrogará el contrato de esta artista, debido al entusiasmo con que el público diariamente la ovaciona.

En realidad, que es entusiasmo lo que el público tiene por Paquita Escribano, cariño y entusiasmo, que ella se merece, por su belleza y por sus méritos artísticos.

Paquita Escribano hace que el ambiente de la sala de fiestas sea más delicioso y más íntimo con la risa franca que provocan algunos de sus cuplés, de deliciosa picardía, ó francamente chistosos; el público se auna en una franca cordialidad, casi amistosa, pues nada une tanto como la risa.

En algunas de sus bellas coplas, en una principalmente, que no sabemos su título pero sí un estribillo que dice "¡Ay, Titi!", chotis castizo y madrileñísimo, de los que "huelen" á churros y aceite caliente, á alegría bullanguera de la Bombilla, es coreada por los espectadores, pues así lo ruega la artista con el más gracioso de sus mohines. Y ahí estriba precisamente el triunfo de la cancionista que volvió de allende los mares más rica y más guapa que nunca. Porque de ese coro de espectadores nace la intimidad, y de butaca á butaca se comenta, favorabilísimamente por cierto, las cualidades de la artista, haciéndose elogios de su belleza y de su arte.

EL THE-DANSANT

Celebróse como siempre, concurrido, animado, con la deliciosa intimidad acostumbrada, entre la belleza de las damas que se dan cita para pasar la velada, á la que ya no pueden substraerse, porque es algo indispensable. Claro es que todo lo agradable y lo delicioso debe ser indispensable, por otra parte.

La pareja de baile Magdalena y Cecilio Travers actuaron ante los aplausos de la concurrencia.

Las orquestas Boldi y Hawaien amenizaron la velada con las piezas más escogidas de su extensísimo repertorio, haciendo "foxtrotear" á las parejas.

Gran Kursaal

CINEMATOGRAFO ARTISTICO

Después del éxito que obtuvo la preciosa película "La llama sagrada", proyectada el lunes, parecía imposible que otra cinta pudiera superarla en la belleza de los paisajes, en el interés de la acción y en éxito. Y sin embargo así fué "La pequeña hada de Irlanda", proyectada ayer, gustó más, si cabe, que "La llama sagrada".

Y casi podemos asegurar que otro tanto ocurrirá con la película en cuatro partes que se proyectará esta tarde y que lleva por título "Por los bellos ojos de Mary".

La protagonista de esta bella película, estará á cargo de la incomparable actriz de la pantalla Mary Miles Minter, de sobra conocida de nuestro público, que ha tenido ocasión de admirarla y aplaudirla en otras creaciones.

"Por los bellos ojos de Mary", es una delicada comedia que seguramente ha de ser muy bien acogida por el distinguido público que todos los días llena por completo el magnífico hall del Kursaal.

En el intermedio harán sus divertidas exhibiciones la notable pareja de baile Christiane et Duroy.

Cámara de Comercio

A los importadores del Ruhr

La Cámara de Comercio de Madrid se ha dirigido a la de Guipúzcoa con el ruego de que haga llegar a conocimiento del Comercio en general la siguiente nota:

"A propuesta del Ministerio de Estado, ha sido designado por las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación del Reino, el señor don Romualdo Alvargonzález para que entienda en todas las cuestiones comerciales que afecten a comerciantes e industriales y procure la resolución de las que están pendientes con motivo de las restricciones establecidas por la Comisión interaliada en la cuenca de Rhur para la importación de mercancías.

"Los que deseen utilizar sus servicios, pueden dirigirse directamente a las siguientes señas:

"Sr. D. Romualdo Alvargonzález, delegado de las Cámaras de Comercio en la cuenca del Rhur. Bismarck - Strasse, 10. Schiffahrts Kontor. Duesseldof (Alemania)."

Colosal liquidación

Desde hoy se saldarán á mitad de su valor todas las existencias del acreditado comercio de tejidos titulado "María Eneca", Urbieta, 32 y San Bartolomé, 3.

Grandioso surtido en corsés, géneros de punto, camisería y toda clase de confecciones.

Compradores, aprovecharse y no confundirse.

Calles Urbieta, 32 y San Bartolomé, 3.—Precio fijo.

Alba y los suyos

El ex ministro errante oculta su refugio

Y sus partidarios quieren expulsar a Armiñán, Chapaprieta y Natalio Rivas

(POR TELEFONO)

Madrid, 10.

Un periódico de la noche dice que se están haciendo trabajos para reorganizar la izquierda liberal.

Se seleccionan muchos elementos de los antiguos y del estado llano del albismo.

En relación con estos asuntos es comentada una carta que los señores Gascón y Marín, Soto Reguera y Valentín Gayarre, han dirigido al Ateneo y á los centros en los que se reunen elementos albistas.

Parece ser que se quiere dejar fuera del nuevo conglomerado de políticos liberales, á los señores Chapaprieta, Armiñán y Natalio Rivas, á los que se les acusa de haber contribuído al derrumbamiento del partido albista.

Comunican de Lisboa que el diario de aquella capital, "O Seculo", publica un telegrama de su corresponsal en París, dando cuenta de una entrevista celebrada con don Santiago Alba.

"El señor Alba—dice el corresponsal del mencionado periódico—pasa los días del destierro forzoso en un sitio ignorado, poseído de grandes temores, aunque el lugar es propicio al reposo.

Me ha rogado que no diga á nadie donde se refugia, para evitarle contratiempos, y que sus amigos le asedien con cartas.

También me ha dicho que no ha recibido á ningún periodista, y que, con el representante de "O'Seculo", hace excepción, por lo mucho que distingue y admira á Portugal.

Rehusa hacer uso de las columnas independientes que nuestro periódico le brinda generosamente para su defensa, alegando que no quiere hacer de menos á los diarios franceses y belgas que le conceden también hospitalidad.

"Si algún día—me ha dicho el señor Alba—me veo precisado á romper el silencio que me he impuesto, acudiré á "O'Seculo" para confiarle las razones que me asisten.

Mi política, con respecto á Portugal, siempre ha sido la de que España viva estrechamente unida á tan noble país.

Puede usted decir que estoy tranquilo con mi suerte y que no me impresionan las graves acusaciones que contra mí formulan los periódicos españoles, incluso aquellos que me distinguían y consideraban en mis buenos tiempos. Tales acusaciones son absurdas y no alteran en lo más mínimo mi tranquilidad, pues estoy convencido de que la justicia y la verdad están á mi lado".

Frontón Astelena de Eibar

Partidos que se jugarán el domingo, á las tres y media de la tarde.

En primer lugar, Mondragonés y Chiquito de Lequeitio, contra Echave II y Bojas, con saque libre los primeros y sacando del cuadro dos los segundos.

Segundo partido, Arriola con la derecha, contra Juaristi, sacando ambos del dos.

Tercer partido, Arteche, contra Irusta.

Torres y Compañía

Instalaciones sanitarias y eléctricas. Toda clase de reparaciones. Representantes en Guipúzcoa de la Casa G. BLOCH. Instaladora de ascensores y calefacciones.

SAN BARTOLOME, 7 -:- TELEFONO 12-56

SALON ALKAZAR

EL PROXIMO VIERNES

DIA DE MODA

Estreno de la joya cinematográfica

LA ROSA DE NUEVA YORK

por la famosa artista

MAE MURRAY

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

Hablando con el gobernador

Se propone hacer cumplir inexorablemente las disposiciones para abaratar las subsistencias

El problema de la vivienda y su aspecto en Donostia

CONFIANZA EN EL DIRECTORIO

La entrevista que ayer a mediodía celebramos los periodistas con el general Arzadun fué interesante, aunque breve. Interesante, porque nuestro nuevo gobernador comenzó a descubrir alguno de los propósitos de que viene animado para el mejor gobierno de la provincia que el Directorio ha confiado a su mando.

Inició su conversación el señor Arzadun aludiendo a los temores insistentemente manifestados estos días respecto a los propósitos que sobre regionalismo se atribuían al Gobierno. Ello produjo en las provincias vascongadas una intranquilidad natural en un país que ama a sus tradiciones, pero que hoy carecen en absoluto de fundamento, después de las terminantes declaraciones del presidente del Directorio.

Y lo prueba—continuó diciendo el señor Arzadun—el hecho de que todos los telegramas circulares que vengo recibiendo y que se refieren a materias administrativas o políticas, vienen acompañados de otro, en el que se hacen las salvedades necesarias para que, al implantar aquí las disposiciones aludidas, se procure no causar el menor trastorno económico o de otra índole al país vascongado.

Por si esto no bastara, ahí tienen ustedes las últimas manifestaciones del jefe del Gobierno, que tan buen efecto han causado en la opinión.

Es necesario hacerlo constar así, para que de aquí en adelante no se produzca la menor alarma en cuanto al tema regionalista se refiere.

Tengamos confianza, pues la cosa bien lo merece.

LAS SUBSISTENCIAS

—Aparte de este tema, tan satisfactoriamente resuelto y que podemos relegar ya al olvido, ¿qué nos dice usted de otras cosas?

—Pues casi lo mismo que ayer: que sigo orientándome y que, por el momento, me preocupan dos temas que son del programa del Directorio: las subsistencias y la vivienda.

Respecto al primer punto, ya he celebrado una entrevista con el señor Ucelayeta, que es presidente de la Comisión de Hacienda del Municipio. Comisión que se va a encargar ahora del estudio del abaratamiento de los géneros que el Directorio ha llamado de primera y urgente necesidad.

Yo he podido notar que en San Sebastián, sin que el obrero sea un potentado, la clase media es la que más padece con la actual carestía, dados los sueldos que perciben.

El deseo del general es que se abaraten, principalmente, los artículos de primera necesidad, los justamente calificados de «subsistencias». Pase que se encarezcan los artículos de lujo, donde no es punible que el margen de ganancia sea relativamente elevado. Pero no así en lo indispensable. En esto habrá que respetar religiosamente lo dispuesto por el Directorio en su última circular.

Ratificó su confianza en que la Comisión de Hacienda municipal laborará activa y fructuosamente por el abaratamiento de la vida, y nos comunicó que la primera reunión que habría de celebrarse con tal objeto tendría lugar en el Ayuntamiento, y en la tarde de ayer.

LAS VIVIENDAS

Interrogamos luego al gobernador acerca de sus planes para el abaratamiento de la vivienda.

—Este es otro tema bastante difícil para desarrollarlo bien—nos dijo—. El problema es general en toda España, pero, por lo que veo, en San Sebastián tiene sus características especiales. ¿Hay que intensificar la construcción de viviendas baratas o hay que buscar protección al constructor para luego condicionar las rentas? No lo sé por el momento.

—Aquí haría falta que desaparecieran los que realquilan los pisos—apunta un compañero.

—También de eso se tratará. Por lo menos, haremos que esa «industria» tienda a desaparecer, ya que el ideal sería no consentir que hubiera un «se alquila» en ninguna casa mientras hubiera un vecino sin vivienda propia.

Pero, en fin—terminó—, iremos despacio, porque es preferible hacerlo mejor mañana que no bien hoy.

Nos despedimos del señor gobernador, al que durante toda la mañana le habían abrumado las visitas. Entre éstas figuraba la del capitán general señor Moltó.

Y es que el señor Arzadun cuenta en San Sebastián con tal cantidad de amigos particulares, que entre éstos y los visitantes que no pueden faltar ante un nuevo gobernador, aquellas oficinas son un jubileo interminable.

Las amenas estadísticas

Los que nacen, los que mueren y los que se casan

Cuánto y qué comemos.-Datos curiosos

Durante el pasado mes de junio, según el Boletín de la Estadística municipal de San Sebastián, han nacido en esta ciudad 137, han fallecido 73 y se han verificado 35 bodas, que para una población de 62.641 habitantes corresponden á un tanto por 1.000 de 2'19, 1'17 y 0'56, respectivamente.

Hubo un parto doble y nacieron siete mujeres más que hombres.

Ningún contrayente pasó de cincuenta años, y hubo uno que se casó antes de los veinte.

La Parca fiera se cebó más en los hombres que en las mujeres, matando cinco varones más, pagando el pato las viudas y viudos, que murieron 22. Rentistas murieron tres, y tenían todos más de sesenta años. Casos de tifus sólo hubo uno y ninguno de viruela. Tampoco hubo suicidios.

La mayor temperatura á la sombra fué de 21'2 grados, correspondiendo al último día del mes, y la menor 8'2, el día 7.

El viento alcanzó mayor velocidad el día 5, que recorrió 300 metros.

Durante el mes llovió nueve días, siendo el día 5 cuando más agua cayó.

En el Matadero se sacrificaron 388 reses, que pesaron 87.749 kilos, sólo vacas y bueyes, pues terneras se mataron 660, con 81.341 kilos. Cerdos se sacrificaron 284.

Se comieron, además, 2.736 gallinas, 12.904 pollos, 210 pichones y 128 conejos.

Huevos se consumieron 18.315 docenas, más de 200.000.

Quesos se comieron 8.911 kilos, y más de medio millón de litros de leche.

De la "ley seca" nos hemos reído como de los peces de colores, libando 660.229 litros de vino y 247.296 de sidra. ¡Hay que ver! ¡Qué modo de beber!

Y es claro, en la Pescadería hubo 150.000 kilos de merluza y 180.000 de pescadilla, con 100.000 de atún.

De garbanzos, judías secas, arroz y patata se consumieron 39.515, 38.610, 32.080 y 300.050 kilos, respectivamente.

A las 36 escuelas han asistido, por término medio, 3.585 alumnos, de los 4.500 matriculados.

En el mes de junio no hubo ningún incendio, ningún homicidio, ni ningún infanticidio, no cometiéndose más que un solo robo.

Por los tranvías urbanos han circulado 621.320 viajeros.

A la Biblioteca acudieron en busca de libros 626 lectores, que pidieron 701 volúmenes, en su mayoría de Bellas Letras.

En la Gota de Leche se despacharon 23.040 litros. Y, por último, durante el primer semestre del año se han recibido del interior 1.132.253 cartas y del exterior 795.234 y expedido 307.638.

¡Las tonterías que dirían tanta carta!

Panorama donostiarra

En Bilbao no nos conocen

A pesar de la pequeña distancia que nos separa, de que somos hermanos de raza y de que desde aquí a la estatua de Diego López de Haro no hay más que ciento veinticuatro kilómetros de carretera, más o menos polvorienta, los bilbaínos, nuestros queridísimos bilbaínos—los viejos pleitos del "Athletic" y la "Real Sociedad" fueron leves pláticas de familia—, no conocen San Sebastián. Y aunque no tengamos la menor duda de que han pisado más de una vez las calles de la bella Donostia, pensamos también forzosamente que en sus correrías de turistas no han pasado del portalón del Muelle ni han tenido tiempo de visitar la Pescadería. Porque si una y otra cosa les ha podido ocurrir, hemos de confesar nuestro error... o van a tener que declarar ellos el suyo. Decimos honradamente que no se nos alcanza que quien haya visitado San Sebastián—sobre todo en época veraniega—venga en consulta de los precios que rigen en nuestra Pescadería, para tomarlos como norma y tasa, como han hecho los ingenuos bilbaínos, aunque, bien mirada, la cosa no tiene nada de sorprendente. El bilbaíno coge una buena mañana agosteña o septembrina su "Rolls" o su "Packard" y se planta en plena Avenida en menos tiempo que el que le costó a Primo de Rivera destituir a todos los Municipios españoles. Y, buen "gourmet", el bilbaíno confecciona un "menú" heliogabálico con dos pescados, por lo menos: langosta y chipirones. Bebe excelentes vinos, trinca otros manjares selectos, fuma como un ex ministro consejero de la Arrendataria y liba cognacs dignos de un potentado. Al pagar la factura, ni la mira siquiera. Al regresar a la invicta villa, le queda un solo recuerdo: que ha comido bien, que ha comido estupendamente, que ha comido "casi mejor" que en "La Bilbaína" o "donde Lusiano". Quien se entera de lo que cuesta un kilo de chipirones es el indígena donostiarra. Cuesta una fortuna. Cuesta varios billones de marcos, varios trillones de coronas austriacas, varios cuatrillones de rublos. Constituye un plato tan excepcional como el caldo a base de lenguas de ruiseñores, que entusiasmaba a aquel Francos Rodríguez con himatión y coturno que se llamaba Lúculo. Si se les pregunta a los mesócratas easonenses, dirán que el chipirón pertenece a la fauna prehistórica y que abundó en nuestros mares y en nuestras mesas al mismo tiempo que existían el ictiosaurio, el deplodocus y el iguanodonte. ¿Acaso a los bilbaínos les acontece una cosa semejante? Seguramente, no. Así que, porque les queremos, les vamos a dar un consejo fraternal: que pregunten el precio del pescado a Calatayud, a Zamora, a Villanueva del Arzobispo y a otros puertos de muy parecida importancia.

Pero a San Sebastián, no...

Madrid

Puntos de venta de LA VOZ DE GUIPUZCOA:
Puerta del Sol, 11 y 12 (Administración de Loterías).
Kiosco de periódicos "Las Calatravas", calle de Alcalá.

"La Voz" en Alegría de Oria

UNA ACLARACION

Hemos recibido una carta firmada por el alcalde y el primer teniente alcalde de Alegría, en cuya carta responden á las preguntas que ayer hacíamos en esta sección. Como los señores Oquiñena y José Iriarte aclaran lo que para nosotros estaba un poco turbio, nada tenemos que decir, porque nosotros no prejuzgábamos el asunto, nos limitábamos á hacernos eco de un interrogante que estaba en el ánimo público.

Por lo demás, ni para este Ayuntamiento ni para ninguno tenemos prevención ni antipatía. Será más amigo nuestro quien con más eficacia bata á los caciques. ¿Que van á hacerlo así, según dicen, los munícipes actuales? Lo señalaremos, muy gustosamente, y les aplaudiremos con toda satisfacción y sin reservas mentales. Nuestra absoluta y plenísima independencia respecto á hombres y partidismos locales nos permite hacerlo así.

Y ahora, he aquí la carta que se nos envía:

"Señor Director de la VOZ DE GUIPUZCOA.—San Sebastián.

Muy señor mío: Agradeceremos á usted publique estas líneas en el periódico de su digna dirección, como aclaración á unas manifestaciones del corresponsal de Tolosa:

Que, efectivamente, estamos desempeñando los cargos de alcalde y teniente alcalde de este Municipio.

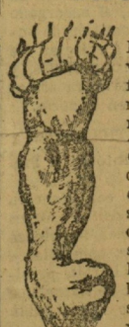
Que ocuparemos dichos cargos mientras nos lo ordene el Directorio.

Que este Ayuntamiento no ha hecho otra cosa que hacer cumplir lo legislado por otras Corporaciones, sin preocuparse de la inevitable crítica de cuatro descontentadizos.

Y, por último, que invitamos al corresponsal á que pase por la Secretaría de este Ayuntamiento, donde podrá ver el reglamento interior del Matadero de ganado vacuno de esta villa, en cuyo artículo 23 podrá leer "que las llaves de todas las dependencias del Matadero estarán á cargo del administrador". Este reglamento está aprobado con fecha 3 de julio de 1922 por el anterior Ayuntamiento.

Vean ahora el corresponsal y el pueblo si se trata de una venganza ó es, simplemente, el exacto cumplimiento de lo que dicho reglamento ordena.—Gregorio Oquiñena, veterinario; José Iriarte, médico."

Cada dosis da fuerza y vigor



Desde la primera toma de Fosfonio Nuxado sus nervios habrán de adquirir más fuerza, su sangre se volverá más generosa y V. aumentará así, con cada toma, su energía y su virilidad pues el hombre sano y robusto dispone de una gran fuerza de nervios y abundancia en sangre roja. Su fatiga obedece al agotamiento de su sistema nervioso, al empobrecimiento de su sangre, y los mejores médicos recetan siempre en tales casos un regenerador para los nervios y la sangre, dosificado científicamente, cual es el Fosfonio Nuxado.

En cuanto note usted que cualquier esfuerzo le canse, si se encuentra fatigado, desanimado, fácilmente irritable; en una palabra, si no es usted el mismo hombre de siempre, haga un ensayo con Fosfonio Nuxado. Este poderoso reconstituyente le devolverá prontamente esa fuerza física y nerviosa y esa vitalidad que conservan al hombre su juventud y vigor hasta una edad muy avanzada. El Preparador del Fosfonio Nuxado, confiando en la eficacia de este producto, empleado actualmente por más de 4.000.000 de personas, se compromete a devolver el precio de compra si el Fosfonio Nuxado no aumenta, el menos en un 200 por 100, sus fuerzas al cabo de diez días. En venta en todas las buenas farmacias y centros de específicos.

FOSFONIO NUXADO
DA FUERZA Y VIGOR

Doctor Roncal

Mentales, nerviosas y de nutrición
PSICO - ANALISIS — ELECTRICIDAD
MEDICINA GENERAL
Consulta de once a una y de cuatro a siete
URBIETA, 11, segundo derecha

Impermeables ingleses

Más baratos y mejores que los franceses.
Casa Asterio Parra. — Avenida, 34.

VINO PEPTONA ORTEGA
Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, personas débiles. Recomendado contra la inapetencia y malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo.
Pídase en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid

ELIXIR ESTOMACAL
de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedías, vómitos, inapetencia, diarreas de niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

En el Ayuntamiento

D. Sabino es un fidelísimo auxiliar del Directorio

LOS CONCEJALES TRABAJAN

El alcalde, al recibir ayer á los periodistas, dijo que se hallaba muy satisfecho de la labor que en ocho días han realizado los nuevos concejales.

Se encontraron con múltiples asuntos en sus respectivas comisiones, y todos han quedado resueltos en un plazo que yo no creía.

Por eso he de hacer constar mi pública gratitud á esos señores, pues aquí el que menos ha trabajado hasta ahora he sido yo.

Añadió que se estaba ultimando la orden del día para la sesión de hoy, en la que figuran numerosos asuntos, pero todos ellos presentados con criterio uniforme de los concejales informantes.

Y esto es siempre gran ventaja para el despacho.

LOS DE SUBSISTENCIAS NO SE REUNIERON

Como ya anunciamos en otro lugar, para ayer por la tarde había sido convocada en el Ayuntamiento, la nueva Junta de Subsistencias, integrada por los seyores Ucelayeta—como presidente—Chueca y Parayuelo.

Se cambiaron impresiones sobre la exigua —en número—representación de ediles que aportaba el Ayuntamiento y se acordó poner el asunto en manos del pleno del Municipio, para que hoy por la mañana se designe el resto de los vocales.

Precisamente, en la sesión de hoy se tratará de que queden constituídas todas las comisiones, cosa que el alcalde, señor Vega de Seoane, esperaba.

El señor Ucelayeta, presidente de esta Comisión, como ya indicábamos, se muestra dispuesto á seguir sin vacilaciones los derroteros que marque en materia de subsistencias el Directorio.

Ayer hablaba del abaratamiento de ciertos artículos de primera necesidad y decía que era incomprensible—por ejemplo—que el pescado en San Sebastián, sea vendido más caro que en Madrid y que en otras poblaciones del interior que tienen el puerto á muchos kilómetros de distancia.

También nos hablaba del excesivo número de puestos de venta de pescado que hay en los mercados, cosa que parece debía establecer una lógica competencia, y sin embargo ocurre todo lo contrario, que lo encarecen.

Por eso, el presidente de la nueva comisión de subsistencias se muestra partidario de la reducción de esos puestos, bien por medio de la asociación de vendedoras—que tienen derechos adquiridos— ó bien regulando la venta á todas ellas, para que no pasen de un límite.

De todas maneras, el señor Ucelayeta está dispuesto á llevar su obra económica, en favor del ciudadano donostiarra, hasta el final.

La Feria de Muestras

Dimite el Comité ejecutivo

En la última reunión celebrada, el Comité ejecutivo de la Feria de Muestras acordó presentar al Excmo. Ayuntamiento el descargo de su gestión, que seguramente será sometido á su aprobación en la sesión de hoy.

En dicho escrito expone minuciosamente todo el movimiento habido, y hace interesantes observaciones, para deducir de ellas la conveniencia de continuar celebrando estas hermosas manifestaciones industriales.

Hay un detalle digno de mención y aplauso por el que se explican las razones que movieron al Comité ejecutivo a proponer el mes de julio como fecha oportuna para la segunda feria, cuyo fin deliberado obtuvo el más grande de los éxitos: el anticipo de veraneo en San Sebastián.

Se pide una subvención de 50.000 pesetas para la tercera feria, cuya celebración se propone para los días 1 al 15 de septiembre de 1924.

El Comité ejecutivo presenta, por fin, su dimisión después de señalar la ruta que deben seguir sus sucesores para lograr el éxito que debe alcanzar la Feria de Muestras de San Sebastián.

Esta dimisión es consecuencia de las promesas solemnes hechas por el Comité ejecutivo ante el Ayuntamiento, como consecuencia de ciertos incidentes, que ya conocen nuestros lectores, y, a la vez, también por haberse planteado una cuestión de delicadeza con la situación actual a los ex concejales vocales dimisionarios del mencionado Comité.

NOTAS GRAFICAS DE LA REGION



El carnero de Berriatúa (Vizcaya) vencedor en la pelea que se celebró el domingo en Eibar. (Foto Ojanguren)

Ateneo Guipuzcoano

Un avance del programa de la Fiesta de la Raza

Ayer tarde tuvo lugar en los nuevos salones del Ateneo, una reunión de la Comisión organizadora de la Fiesta de la Raza, á la que asistieron los señores cónsules de las repúblicas Sud-Americanas, que se han adherido con todo entusiasmo para colaborar con la Comisión para que el patriótico acto resulte lo brillante que el caso requiere.

El orden del espectáculo que se va á celebrar en el Teatro Victoria Eugenia, el día 12, á las seis y media en punto de la tarde, es el siguiente:

Primero. La parte literaria.

Segundo. El Orfeón Donostiarra interpretará con la maestría á que nos tiene acostumbrados, escogidas obras; y

Tercero. La banda municipal, dará un interesantísimo concierto, cuyo programa, así como el del Orfeón daremos á conocer en el próximo número.

A los señores ateneístas se les advierte que les serán reservadas las localidades, hasta el próximo jueves, 11, á mediodía.

Las oficinas del Ateneo, estarán abiertas á este fin, de doce á una por la mañana, y de siete á nueve por la noche.

Notas judiciales

LOS JUICIOS DE AYER

A las once de la mañana de ayer se reunió el Tribunal en la Sala de Justicia para proceder á celebrar el juicio señalado.

Renato Thomas estaba acusado de contrabando. El abogado del Estado solicitó para el procesado la multa de 141'90 pesetas en oro, petición con la que se conformó la representación del acusado.

Con esto se dió por terminado el acto.

Celebróse á continuación otro juicio, seguido también por contrabando, contra Gabriel Sagarzazu, para quien el abogado del Estado solicitó la multa de 750 pesetas, conformándose con ella la representación de Sagarzazu.

INCIDENTE DE APELACION

Acto seguido se celebró un incidente de apelación contra el auto del Juzgado de Instrucción de la capital, que decretó el procesamiento, á instancia de don Rafael Picavea, de Evaristo Bozas, por injurias hechas por escrito y á las que se dió publicidad.

Informó sosteniendo este criterio el letrado don Agustín Lacort, el cual pidió á la Sala la confirmación del auto de procesamiento dictado contra el mencionado Bozas.

Este criterio fué impugnado por el letrado señor Vega de Seoane, quien estimó que en dicho escrito no había materia para procesamiento, puesto que no existían injurias de ninguna índole.

Con esto se dió por terminado el acto.

En la Diputación

Hoy llegarán a San Sebastián nuestros diputados

A la una de la tarde se celebró ayer en Beasain un banquete en honor del secretario del Ayuntamiento de Albistur, que ayer fué jubilado después de cuarenta y tantos años de ejercicio en el desempeño de aquel cargo.

Al banquete asistió, en representación de la Diputación, el vicepresidente de la Comisión provincial, señor Balmaseda.

DE REGRESO

El diputado don Manuel Rezola, que ha estado unos días ausente, en uso de licencia, regresó ayer a San Sebastián.

UNA INAUGURACION

El presidente de la Sociedad de Muelles y Pesca de Pasajes ha invitado a la Corporación provincial para que asista a la inauguración de los nuevos locales y factorías.

El acto tendrá lugar el próximo jueves, a las cinco de la tarde, en Pasajes de San Pedro.

UN TELEGRAMA DE MADRID

El señor Elorza ha puesto un telegrama al presidente en funciones, señor Rezola, telegrama que se recibió ayer a primera hora.

Da cuenta el señor Elorza de la impresión satisfactoria que les produjo su entrevista con el señor Primo de Rivera, y añade que ayer iban a ser recibidos en audiencia por el rey.

Por la noche salían para San Sebastián, Bilbao y Vitoria, respectivamente, los representantes de las Diputaciones vascongadas.

Las organizaciones obreras

El Sindicato de trabajadores decide clausurar su centro

Se nos ruega la publicación de la siguiente nota:

«A todos los sindicados:

En vista de las disposiciones de la Superioridad con respecto al funcionamiento de nuestras organizaciones, este Comité que hasta la fecha ha venido funcionando, en la imposibilidad de reunir al Sindicato en asamblea general, ha consultado a los Comités de las secciones que lo integran, acordando entre ambos, en vista de la imposibilidad de desenvolverse, clausurar el local del mismo, sito en Eguía, 1, 1.º, B.

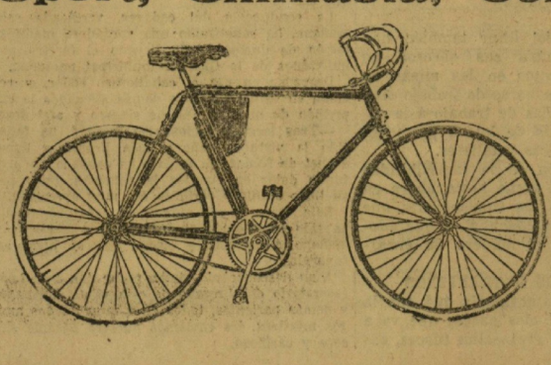
No obstante esta anormalidad, aconsejamos a los trabajadores mantengan entre sí una cohesión mayor que nunca.—El Comité.

"La moda actual"
PARA ABRIGOS Y VESTIDOS
Duvetinas, terciopelos lana Jackard, gamuzas ciselés, brochados, rizos, sealskine, peluch y todo lo que es nuevo, lo presenta á precios desconocidos
"La Concha Guipuzcoana"

Se venden
de ocasión los siguientes efectos:
Dos muebles despacho con persiana; un Cine Baby; automóvil juguete niño de pedales; bicicleta Rudge Whiworth, tres velocidades.
Darán razón: Moraza, 1 bis, 4.º. De dos a cuatro tarde.

Doctor Ortega
Especialista corazón y pulmones
Consulta de 11 á 12 y de 3 y media á 5.
Calle GUETARIA, 14. -- Teléfono 8-77

Sport, Gimnasia, Celeridad
son las cualidades y efectos de las célebres bicicletas "PULLMAN" y "HELVATIA" de las que tiene la exclusiva para España la
SOCIEDAD HISPANO AMERICANA
Central:
Avenida de la Libertad, 27
Salón de exposición:
Calle de Guetaria, núm. 5



DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

La política mundial

El Reichstag otorga un voto de confianza al nuevo Gobierno alemán

Los turcos inician una política xenófoba

(POR TELEFONO)

París, 9.

LA POLITICA EXTERIOR BRITANICA

Dicen de Londres que la última sesión celebrada por la Conferencia imperial británica, tuvo un carácter secreto, y en ella se trataron asuntos relativos á la política exterior.

No obstante la reserva natural, se afirma que los delegados de los Dominios expusieron sus criterios contrarios á la actuación del ministro de Negocios extranjeros, lord Curzon.

No tendría nada de particular que á consecuencia de ello dimitiese lord Curzon y que fuese reemplazado por el actual ministro de la Guerra, lord Derby, cuyos sentimientos francófilos son de sobra conocidos.

EL NUEVO GOBIERNO ALEMAN

Comunican de Berlín que el Consejo del Reich (antiguo Consejo del Imperio) ha aprobado por mayoría el proyecto de ley concediendo plenos poderes al Gobierno.

El proyecto consta de los dos artículos siguientes:

1. El Gobierno del Reich queda autorizado á tomar las medidas que considere necesarias y urgentes en los terrenos financieros, económico y social, aunque se aparten del derecho constitucional vigente.

Esta autorización no será aplicable á la reglamentación de la jornada legal del trabajo ni á la reducción de rentas ó subvenciones concedidas á los beneficiarios del Seguro social y á los pequeños rentistas.

Las disposiciones que el Gobierno adopte serán sometidas á la aprobación del Reichstag y del Consejo del Imperio.

2. Esta ley entrará en vigor desde el día de su publicación y quedará sin efecto en cuanto cese en sus funciones el Gobierno actual y á lo más tardar el 31 de Marzo próximo.

EL REICHSTAG Y EL CANCILLER

En la sesión celebrada ayer por el Parlamento alemán, el canciller acusó á los nacionalistas de haber provocado la crisis ministerial y de ser causantes con su actitud belicosa de la decisión gubernamental de pedir plenos poderes al Parlamento.

Justificó una vez más el cese de la resistencia pasiva, pues incluso la Gran Bretaña, que ha defendido á Alemania en el asunto de la ocupación del Rhur, lo ha aconsejado así.

El Reichstag otorgó un voto de confianza al Gobierno, votando en contra los nacionalistas, los populistas bávaros y los comunistas.

Fué rechazada la proposición encaminada á que fuese levantado el estado de guerra.

LOS OBREROS DEL RHUR Y LAS OCHO HORAS

Comunican de Dusseldorf que la decisión de los patronos mineros rhenano-westfalianos de aumentar las horas de trabajo sin alterar los jornales, á fin de poder disminuir el precio del carbón, ha causado una viva irritación entre los obreros.

En una reunión de Sindicatos obreros mineros celebrada en Gelseukirchen se acordó por unanimidad protestar contra esa decisión patronal, tomada sin previa consulta con los obreros y que vulnera la ley de la jornada legal de trabajo.

LOS INDUSTRIALES DESPIDEN AL PERSONAL

Los industriales del Rhur también han tomado medidas contra sus obreros, no consistiendo éstas como en las minas en exigir un aumento de horas de trabajo sino en la reducción de días de trabajo á la semana y en el despido de buena parte del personal de las fábricas y talleres.

Fundan su decisión en la imposibilidad de seguir trabajando como hasta ahora en que no cuentan con las subvenciones que para jornales daba el Reich y en que además ha disminuído el número de encargos.

TURQUIA Y LOS EXTRANJEROS

Comunican de Constantinopla que con la evacuación de los aliados parece que va a comenzar una era de represalias turcas, como lo demuestran las disposiciones siguientes, que serán puestas en vigor en breve plazo:

Perseguir judicialmente a los musulmanes que hayan desempeñado un papel activo en la recaudación de donativos para los Comités armenios a para el Ejército griego.

Castigar a las mujeres turcas que hayan infringido las disposiciones del Corán en sus relaciones con los elementos extranjeros.

Expulsar a los refugiados moros que se encuentran en Constantinopla.

El uso exclusivo del idioma turco en los rótulos de tiendas y almacenes, así como en los anuncios de todas clases.

"La Voz" en Rentería

SESION EN DOMINGO

El domingo celebró su primera sesión ordinaria el nuevo Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde, señor Ichaso-Asu, y con asistencia de todos los señores concejales.

Leída el acta de la reunión anterior y preguntado por la presidencia si se aprobaba, el señor Ercilbengoa contesta, en vascuence, que ha oído la lectura pero no lo ha entendido, aprobándose á continuación el acta.

Se procede á la formación de las Comisiones permanentes, quedando constituídas como sigue:

Comisión de Fomento: Presidente, don Salvador Azua; vocales, don Antonio Goyeneche, don Juan Ignacio Ercilbengoa, don José Cruz Zugasti y don Francisco María Oyarzábal.

Comisión de Gobernación: Presidente, don Antonio Goyeneche; vocales, don Ignacio Erquicia don Francisco María Mendizábal, don Roque Pérez y don José Cruz Zugasti.

Comisión de Luz y Agua: Presidente, don José Antía; vocales, don Angel Bengoechea, don Roque Pérez, don Ignacio María Basurto y don Julián Machain.

Comisión de Hacienda: Presidente, don Salvador Azua; vocales, don José Antía, don Juan Ignacio Ercilbengoa, don Angel Bengoechea y don Julián Machain.

Admitida la renuncia que presenta don José Cruz Adúriz del cargo de vocal asociado, se procede al nombramiento del que le ha de sustituir, correspondiendo á don Eugenio Eizmendi; y habiendo fallecido otro vocal de los nombrados en la pasada sesión, le corresponde á don Joaquín Echeveste.

Son designados para la Junta de Beneficencia don Juan Ignacio Ercilbengoa y don Ignacio María Bazurco; para la de Primera Enseñanza, don Antonio Goyeneche y don José Antía; para la Junta de fábrica de la parroquia, don Angel Bengoechea, y para la de casas baratas, don Salvador Azua.

Dióse lectura á una instancia de don Agustín Elizondo y consortes solicitando se rebaje el tipo de tributación de la sidra, pasando á estudio de la Comisión de Hacienda.

Quedó enterado de un escrito de don Francisco Zuloaga, aceptando las condiciones que se le impusieron en relación á determinados solares del paseo de Zubicho.

Pasó á estudio de la Comisión de Fomento un escrito del arquitecto señor Setién, sometiendo á aprobación el proyecto de edificación en dos de dichos solares.

Se aprobó la liquidación definitiva de las obras de saneamiento del río Oyarzun.

La presidencia propone, y así se acuerda, se haga constar el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del farmacéutico titular, señor Cobreros.

Acto seguido se levantó la sesión, que fué presenciada por numeroso público.

LETRAS DE LUTO

Nuestro buen amigo don Leonardo Sanz, jefe de la estación de la Frontera en esta villa, pasa en estos momentos por la desgracia de haber visto morir á una preciosa criatura.

Acompañamos al señor Sanz en su dolor.

—Ha fallecido en esta villa el caballeroso señor don Zacarías Cobreros, farmacéutico titular desde hace muchos años. Su muerte ha sido casi repentina, sorprendiendo á sus numerosos amigos, que eran legión, pues sus excelentes dotes le hicieron granjearse la simpatía de todos los que con él trataban.

La conducción del cadáver, verificada esta mañana, ha constituído una verdadera manifestación de duelo, siendo llevado el féretro por individuos de la Guardia municipal nocturna.

Descanse en paz el caballeroso señor, y reciban su viuda é hijos y demás allegados la expresión de nuestro pésame sincero y afectuoso.

—Tras larga y penosa enfermedad, ha fallecido la virtuosa señora doña Francisca Esnal Sorbet de Núñez. Su muerte ha causado un profundo dolor en cuantos la conocían, pues por su trato afable y cariñoso era muy apreciada.

Esta tarde y con numeroso acompañamiento ha sido conducido el cadáver al cementerio, y mañana, á las ocho y media, tendrán lugar los funerales.

A su desconsolado viudo, padre don José León (secretario del Juzgado de esta villa), hermanos y demás parientes, todos ellos muy buenos amigos nuestros, les enviamos nuestro pésame sincero y cariñoso.

Consignatarios de buques

Vagones para el puerto de Pasajes

La falta de vagones, agudizada considerablemente en estos últimos días, ha creado una situación dificilísima en el puerto de Pasajes, donde, como es sabido, todo el desenvolvimiento del tráfico está supeditado a la mayor o menor abundancia de material ferroviario. Los almacenes se hallan abarrotados de mercancías diversas, a las que no es posible dar salida; y los buques anclados en el puerto no pueden ejecutar sus descargas con la debida normalidad a consecuencia de esta inexplicable penuria de vagones.

Teniendo en cuenta los enormes perjuicios que esta situación irroga al comercio en general, la Asociación de consignatarios de buques de los puertos de San Sebastián y Pasajes designó una Comisión, compuesta por los señores don José de Azqueta y don Fernando de Salazar, que visitó ayer en su despacho al gobernador cívico-militar de la plaza, general señor Arzadun.

El general Arzadun recibió a sus visitantes con la más exquisita amabilidad, y dando nuevas pruebas del interés grandísimo que siente por las cosas del país, se apresuró a telegrafiar a la comisaría regia, exponiendo las circunstancias críticas por que atraviesa el vecino puerto y solicitando que se adopten con la mayor urgencia las medidas conducentes a la desaparición de este anormal estado de cosas.

¡Por vida de las ponencias!

Ya no va a Logroño el señor Pradera

Dimos noticia, días pasados, de que don Víctor Pradera daría una conferencia en el Ateneo Riojano sobre el tema "Secretas energías de la raza".

Posteriormente nos hemos enterado de la suspensión del acto. El señor Pradera no va á Logroño, porque la confección de sus cuatro famosas ponencias con destino al Directorio absorbe todo su tiempo.

Por cierto que hemos leído en un diario local—no recordamos cuál—que se había pensado en que el elocuente tradicionalista pronunciara un discurso en San Sebastián el día de la Fiesta de la Raza. No son esos nuestros informes, y la noticia precedente los abona.

Don Víctor no está ahora para nada que no sea la elaboración de esos cuatro planes que van á regenerar á España provincial, municipal, judicial y anticonstitucionalmente.

Una detención

Era un sindicalista peligroso

(POR TELEFONO)

Madrid, 10.

Por los agentes de la primera brigada de esta corte, fué detenido Agustín Fernández Muñoz, sindicalista de acción.

Se halló en su poder una pistola del calibre 7'65 con su cargador repleto.

En un registro practicado en el cuarto que habitaba, se encontraron numerosos sellos de cotización, carnets, libros de contabilidad y folletos anarquistas, y 144 ejemplares del último folleto aparecido, que se titula "El proceso Dato".

El Fisco tiene memoria

Cuatro millones embargados

(POR TELEFONO)

Madrid, 10.

Comunican de Cádiz que el Centro de Contribuciones ha embargado á la Diputación, por la deuda contraída con el Estado respecto á los asuntos de Instrucción Pública.

La deuda está contraída desde el año 1876 y se eleva á cuatro millones.

Los estrenos

Un gran éxito

(POR TELEFONO)

Madrid, 10.

En el teatro Español se estrenó ayer la comedia en tres actos, original de Asenjo y Torres del Alamo, "La casa de la alegría".

Se trata de una obra admirablemente hecha y con pujos calderonianos y a veces echagarayescos.

Los personajes casi todos pertenecen a la clase obrera.

A pesar de que está admirablemente hecha, la crítica se muestra con ella algo hostil.

Deporte vasco

Frontón Moderno

Con un gran lleno se celebraron ayer tarde los partidos que como martes de moda se habían anunciado.

Jugaron á primera hora, Irigoyen y Aramburu (rojos) contra Mina y Vega (azules).

El encuentro, que había despertado gran interés, no defraudó las esperanzas de los aficionados, pues fué muy competido y de resultados catastróficos para la "cátedra", que llegó á perder apuestas de 30 á 5.

De salida, el dinero se dió por los colorados con bastante momio, que fué aumentando á medida que los favoritos adquirían mayor ventaja.

Durante las tres primeras decenas, dominaron Irigoyen y Aramburu, quienes, sin que el interés de la lucha llegara á decaer gran cosa, se pusieron en 27 por 16.

Como es natural, esta ventaja hizo que la "cátedra" ofreciera momios exagerados por sus favoritos; pero las cosas no tardaron en cambiar totalmente de aspecto, pues Mina y Vega, que lejos de amilanarse se crecieron, y desarrollando un gran juego, fueron reduciendo poco á poco la distancia, para luego igualar á sus rivales y derrotarles por dos "quinces" tras de reñido peloteo.

Los contendientes jugaron muy bien, aunque en ocasiones lo hicieron bastante mal. Mina fué el que más y mejor jugó en todo momento.

⁂

En segundo término, Salaverría II y Tacolo (rojos) empezaron á jugar contra Adúriz y Larrañaga (azules).

Cuando los rojos tenían 9 tantos por 7 los azules, se suspendió el partido por haberse indispuesto Larrañaga.

Las papeletas coloradas se pagaron al 5 por ciento de su valor.

—A sustituir á Larrañaga salió Ugarte, quien también se vió precisado á retirarse, en vista de que no era capaz de llevar una pelota á buena.

Esto ocurría cuando los rojos tenían 6 tantos, por ninguno los azules.

Las papeletas coloradas se pagaron esta vez al 20 por ciento de su valor.

En Bilbao

(POR TELEFONO)

Bilbao 9.

Jugaron en primer lugar, en el Euskalduna, los hermanos Narru contra Chistu II y Unamuno, ganando éstos últimos por cuatro tantos.

—Después, contendieron Piedra y Ermua, contra Remanga y Lejona, ganando los primeros, que dejaron á sus contrarios en 47 tantos para los 50 á que estaba concertado el partido.

DR. SENRA EX MEDICO MILITAR

Enfermedades secretas: piel: vías urinarias. De once a una y de cuatro a siete. San Bartolomé, 11. pral. Telf. 21 47

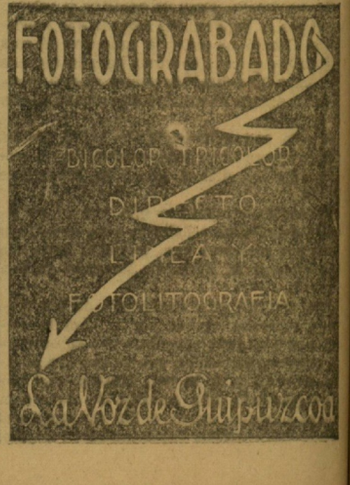
Doctor C. Irigoyen

Miembro de varias Academias de Medicina y de Sociedades científicas de España, Francia, Bélgica, etc.

Tratamientos especiales de la anemia, tuberculosis, obesidad, artritismo, reumatismo, sufrimientos del estómago, corazón y riñón, neurastenia y ataques nerviosos, enfermedades propias de la mujer, etc.

Electricidad, Rayos X, Microscopio, etcétera

PRIM, 49. — SAN SEBASTIAN



DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

DEPORTES



Los próximos partidos de campeonato

El domingo que viene los "ases" guipuzcoanos volverán a encontrarse con los noveles equipos de 1.ª categoría

El próximo domingo, día 14, los dos equipos "ases" guipuzcoanos volverán á disputarse los puntos del campeonato guipuzcoano contra los dos Clubs que acaban de ingresar en la serie A de la primera categoría.

Además tendrán la ventaja de que los matchs se disputarán en sus terrenos, lo que lógicamente hace suponer que no ha de escapárseles la victoria.

En Atocha, la Real Sociedad tendrá enfrente al Tolosa F. C., y en Amute, el Real Unión luchará contra el Club Deportivo Esperanza.

No obstante la evidente superioridad de los dos Reales Clubs sobre sus adversarios, los partidos ofrecen indudable interés. Los equipos "ases", á los que interesa sobremanera no sufrir ningún contratiempo en la marcha del campeonato guipuzcoano, á pesar de jugar en sus terrenos alinearán sus mejores elementos, lo que ya es una garantía de que han de hacer juego

Por otra parte, los noveles equipos, según vaya avanzando el campeonato, querrán demostrar que de partido á partido progresan sensiblemente, haciéndose dignos de figurar en la categoría superior, y procurarán, mediante una esmerada preparación, hacer una exhibición que no desdiga nada de la que puedan hacer sus poderosos adversarios.

Y como nos consta positivamente que tolosanos y esperancistas, lejos de amilanarse por los resultados del pasado domingo, se hallan muy animosos y plenos de entusiasmo, es indudable que las luchas de Atocha y Amute presentan un gran interés, y harán pasar un rato agradable á cuantos vayan á presenciarlas.

Según informes que recibimos, los tolosanos vendrán el domingo á San Sebastián con un gran equipo, en el que figurarán sus once mejores elementos. Por su parte, la Real Sociedad, dando á estos encuentros toda la importancia que tienen, no descuida la preparación y el entrenamiento de sus jugadores, que cada vez se compenetran más y más, y no nos cabe duda que al finalizar la temporada el "once" realista no envidiará nada á ningún otro equipo en ciencia y técnica futbolística.

Y en lo que afecta á entusiasmos, otro tanto podemos decir del Esperanza, que irá dispuesto el próximo domingo á figurar dignamente al lado del Real Unión y á demostrar que la victoria que alcanzó sobre el "once" irunés en la pasada temporada, en aquel match de promoción, fué tan legítima como merecida.

El Real Unión no ignora qué clase de enemigo va á tener enfrente el próximo domingo, y alineará su equipo completo, capitaneado por el gran René Petit. Tanto como á la Real Sociedad vencer al Tolosa F. C., interesa al Real Unión obtener la victoria sobre el Esperanza, y, como en la confianza está el peligro, sabe que un contratiempo salta cuando menos se espera.

Todo lo que antecede hace que haya gran interés en presenciar los matchs del domingo, en los que nuevamente los "ases" guipuzcoanos se verán frente á los equipos noveles de la primera categoría, serie A.

Fútbol

RESULTADOS DEL DOMINGO

EN ASTURIAS.—Comenzó el domingo el campeonato regional con los siguientes resultados:

En Oviedo (campo de Teatinos), el Sporting de Gijón venció al Stadium de Oviedo por 1 á 0.

En Sama, el Deportivo de Oviedo empató con el Racing Langreano á 1 goal.

En Gijón (campo de Viesgues), empataron á 2 goals el Unión Deportivo Racing de Gijón y el Stadium Avilesino.

EN GALICIA.—En Vigo (campo del Unión Sporting), jugaron el equipo del Club propietario y el del Celta. Este dominó por completo y venció por 2 á 0.

En Pontevedra, el Ciriña venció al Athletic de Pontevedra por 5 á 1.

En La Coruña, el Club Deportivo y el Racing Ferrolano empataron á 1 goal.

EN VITORIA.—Jugaron los equipos del Club Deportivo Alavés y del Haro Sport Club. Los de Haro dominaron constantemente y triunfaron por 4 goals á 0.

EN BELGICA.—No se celebraron partidos de campeonato. Los amistosos tuvieron los siguientes resultados:

Daring de Bruselas venció á Beerschoot-Antwerp, por 4 á 0.

Amberes venció á Bruselas por 3 á 1.

Racing de Bruselas venció á Racing de Malinas por 4 á 3.

La Gautoise y C. S. Brugeois, empataron á 2.

F. C. Liegevis-Bressoux venció á Standart-Tilleur, por 4 á 3.

EN SUIZA.—Los matchs de campeonato dieron los siguientes resultados:

Suiza oriental.—Grasshopper venció á Wertheim por 4 á 2.

Bruhl y Saint-Gall empataron á 1.

Winterthur venció á Lugano por 4 á 0.

Suiza central.—Young Boys venció á Old Boys por 4 á 1.

Berne y Aarau empataron á 1.

Bale venció á Lucerna por 4 á 0.

Suiza romana.—Etoile Chaux-de-Fonds venció á Fribourg por 2 á 1.

Servette venció á Urania por 2 á 1.

Cantonal venció á Lausanne Sp. por 2 á 0.

Chaux-de-Fonds venció á Montreux por 3 á 1.

C. D. Luchana

CONVOCATORIA

Se ruega á los jugadores de este club Meléndez, Carrasco, Ugalde, Montes, Arzamendi, Zumalabe, García, Porras, Arzac, Echenique, Arbelaiz y Beracierto, acudan hoy á las siete de la noche á la sociedad para recoger el equipo, con objeto de celebrar un entrenamiento en el arenal.

TELEFONOS DE LA VOZ
Administración ... ... 0-24.
Redacción 9-89

En Vergara

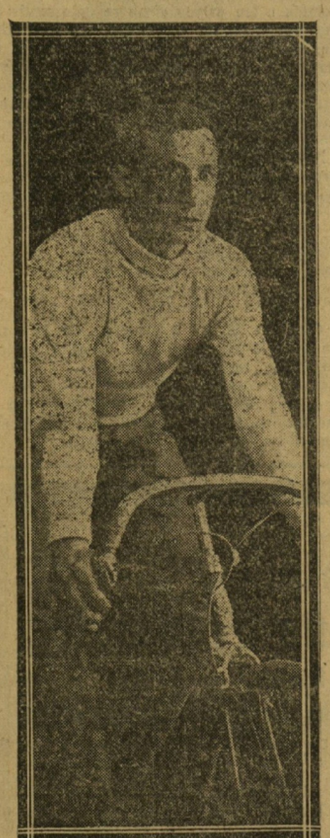
ALKARTASUNA-CHIRIBIRI

Con gran expectación se celebró el pasado domingo el primer partido de campeonato del distrito entre los clubs Alkartasuna, de Vergara, y el Chiribiri, de Eibar, resultando muy entretenido.

El primer tiempo transcurrió con un ligero dominio por parte del Chiribiri, consiguiendo marcar un goal, (único de la tarde) por causa de un excesivo alarde de confianza del portero vergarés.

En el segundo, salvo algunas arrancadas de los eibarreses, dominó por completo el Alkartasuna, no consiguiendo, a pesar de los esfuerzos realizados, marcar ningún tanto.

J. SARTU.



LUCAS JAUREGUI
del "Etorri Alais", de Tolosa, vencedor en la gran carrera ciclista celebrada en Oñate el domingo pasado
(Foto Ojanguren).

En Pasajes

ESPAÑOL PASAITARRA-ARIÑ SPORT

El sólo anuncio de este encuentro, despertó tan enorme interés que antes del comienzo del "match" numeroso público—y entre el muchos aficionados pertenecientes a los clubs de San Sebastián y Rentería—llenaba el cuadrilátero formado alrededor del campo de juego. Poco antes de las tres y media, aparecen los equipos en el campo, siendo acogidos con una ovación formidable. A las órdenes del "lagunarteista" señor Redondo, se alinearon los equipos: el Ariñ Sport, completo, en el Español faltan Ferreres y Urcaregui. En los primeros momentos, los del Ariñ se imponen, realizando magníficas combinaciones; y, en un avance bien llevado por el centro, Campos, de un fortísimo "shoot", marca el primer tanto para su equipo. Este tanto hace reaccionar a los "pasaitarras", que buscan el empate, y lo consiguen a los diez minutos, de un "shoot" sesgado de León, que Izaguirre no puede detener. (Gran ovación, por haber sido una jugada enorme.) Sin alterarse más el "score", termina la primera mitad del partido. En el segundo tiempo, una mano involuntaria de Sancho es castigada, y Campos se apunta, de un punterazo al ángulo, el segundo tanto para el Ariñ. Poco después, Galarreta aprovecha un fallo de Alba y logra el empate. Anthon, que está sacando todos los corners excesivamente largos, tira uno al centro del goal, rematando Ignacio de cabeza y consiguiendo el tanto de ventaja para su equipo. Hay necesidad de parar un rato el juego por haber llevado un fuerte golpe Mendizábal. Reanudado de nuevo, los del Ariñ atacan con codicia, buscando el empate; pero no lo consiguen, gracias a la labor del Zurdo, que logra detener dos enormes tiros de Benegas. Nuevamente es llevado el balón al campo del Ariñ, y consiguen los del Español un corner, que lo tira Anthon, siendo rechazado por Izaguirre, yendo a parar el balón al mismo jugador, que lo lanzó. Este, centra, y Galarreta, en medio de una gran ovación, marca el cuarto goal para el Español; y con unas escapadas sin peligro por ambos bandos, termina el encuentro, que ha resultado superior, rivalizando los dos equipos en buenas jugadas. Del Ariñ destacaron: Izaguirre, Alba, Campos y Benegas; del Español, León, Galarreta, Ignacio y Mendizábal; los demás, cumplieron. Redondo, árbitro, bien.

Federación Atlética Guipuzcoana

LOS CAMPEONATOS DEL DOMINGO

A pesar de que sólo restan tres días para la celebración de los próximos campeonatos atléticos guipuzcoanos, que como es sabido se celebrarán el próximo domingo en Tolosa, las sociedades—aunque no tienen debidamente preparados á sus atletas por falta material de tiempo—se disponen á concurrir dignamente á ellos y luchar con todo entusiasmo por la conquista del trofeo social. Buena prueba de ello son las inscripciones que se están recibiendo y que se verán ampliadas en días sucesivos.

Es conveniente recordar no obstante, que se cerrarán el próximo viernes para la mejor organización del concurso y que las sociedades que deseen presentar atletas procedentes de otro club, deberán enviar la oportuna licencia, acompañada de los requisitos legales.

Con objeto de trabajar en la organización de los citados campeonatos, hoy miércoles á las siete de la tarde se reunirá la Directiva de la Federación en los locales del Real Club Náutico, rogando la asistencia de todos los delegados, á la citada reunión.

Yachting

EL TROFEO ZUBIRIA LO GANA EL "SIGMA II"

Con mar bella se celebró ayer mañana una regata dentro de la bahía, consistiendo el recorrido en dos vueltas á la misma.

Participaron 7 yates de los 6'50 metros, de los cuales cuatro se vieron obligados á retirarse.

La victoria fué para el "Sigma", que hizo un regateo precioso, imponiéndose á todos y ganando con relativa facilidad.

He aquí el orden de llegada:

1. "Sigma II", del señor Silvela, que empleó 1 hora, 14 minutos y 40 segundos. Premio Zubiria.
2. "Maitia-bi", de las señoritas Mariflor y Pilar Chaves, en 1 h, 21' 42".
3. "Kader", del marqués de Murrieta, en 1 hora 22' 12".

Los balandros retirados durante la prueba fueron el "Alfonso XIII", el "Tutankhamen", el "Grados II" y el "Ping-Rong".

Con la prueba celebrada hoy son ya 46 las regatas que esta temporada vienen celebrándose en nuestro puerto.

Unión Alcoholera Española

Con arreglo a lo prevenido en los Estatutos de esta Sociedad, el Consejo de Administración convoca a junta general de accionistas para el día 29 del actual, a las cuatro de la tarde, en Madrid, calle del Prado, número 20.

Tendrá por objeto la Junta el examen, discusión y aprobación, si procede, de la Memoria, actos de Administración, cuentas y balances del ejercicio social de 30 de Junio de 1922 a igual día y mes del corriente año, y la renovación estatutaria del Consejo.

El depósito de los títulos o su resguardo, que exige el artículo 19 de los Estatutos, deberá hacerse en los siguientes sitios: Madrid, Banco Español de Crédito y Banco Hispano Americano; Barcelona y Málaga, Banco Hispano Americano; Valencia, Banco de Valencia; Zaragoza, Banco de Aragón; Bilbao, Banco de Vizcaya; Guipúzcoa, Banco Guipuzcoano; Oviedo, Banco Asturiano de Industria y Comercio; Gijón, Banco Gijonés de Crédito y en la Caja de la Sociedad. En los mencionados establecimientos o en las oficinas de la Sociedad deberán depositarse también los poderes y autorizaciones a que se refiere el artículo 20 y se facilitarán impresos para que puedan, con arreglo a ellos, los accionistas que lo deseen, hacerse representar por otro accionista.

Madrid, 8 de Octubre de 1923.—Por delegación del Consejo de Administración: el director gerente, Francisco Sánchez Vidaurreta.

HALL
SESIONES
- DE -
CINEMATÓGRAFO

GRAN KURSAAL
PROGRAMA — Abierto todo el año — PARA HOY
A las seis y diez y media noche
La preciosa película en 4 partes, titulada
"Por los bellos ojos de Mary"
por MARY MILES MINTER

HALL
The dansant
éxito de
CHRISTIANE-DUROY
Jazzbands
Orquestinas
BAR AMERICANO

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

La vida en Vizcaya

Se ha quemado una fábrica de hilados, produciéndose pérdidas por medio millón de pesetas

Historia de un día sin importancia

(POR TELEFONO)

Bilbao, 9, 11 n.

LAS CANTINAS ESCOLARES

Al acudir al Ayuntamiento, como de costumbre, nos manifestó el alcalde, señor Somonte, que había estado a visitarle una Comisión de señoras que entiende en las cantinas escolares de Berástegui, rogándole que interese del Ayuntamiento la pronta apertura de dichas cantinas, con objeto de que puedan alimentarse en ellas los niños pobres.

El alcalde así lo prometió.

EL PROBLEMA DEL AGUA

Siguió diciendo el alcalde que le había visitado el señor Leizaola, para hablarle de un interesante proyecto para la resolución del problema de abastecimiento de aguas.

Preguntado el alcalde por los periodistas sobre en qué consistirá el proyecto, contestó que no le parecía prudente darlo a conocer hasta que no lo hubiesen visto y estudiado los técnicos.

VISITA A LOS MERCADOS

Nos dijo, para terminar, el señor Somonte que había girado una visita a los mercados para ver en dónde se guardaba el pescado.

Parece ser que éste queda en malísimas condiciones, y dice que ha dado órdnes para que se impida el guardar el pescado por las noches como no sea en las debidas condiciones.

UNA SESION MUNICIPAL

El viernes próximo se celebrará en el Ayuntamiento la sesión municipal, no haciéndolo el miércoles porque este día es la Fiesta de la Raza.

EL SEÑOR MARTINEZ CABRERA

Por la mañana fuimos, como de costumbre, al Gobierno civil, siendo recibidos por el secretario.

Nos manifestó el señor Jiménez que le había visitado el teniente coronel de Estado Mayor señor Martínez Cabrera, para consultarle algunos asuntos de interés.

UNA VISITA Y UN TELEGRAMA

Añadió el secretario del Gobierno civil que había recibido un telegrama del Directorio ordenándole que comunique a los Ayuntamientos que no sea separado de su cargo ningún funcionario municipal sin que se le forme el oportuno expediente con todos los requisitos legales.

Por la mañana visitó al señor Jiménez el alcalde de Busturia, quien acudía para cumplimentar al gobernador y ponerse á su disposición.

LA FIESTA DE LA RAZA

Dijo para terminar el señor Jiménez, que en el "Boletín Oficial" había aparecido una circular ordenando que se preste toda clase de apoyo, con objeto de dar mayor solemnidad á la fiesta de la raza.

UN INCENDIO EN SODUPE

Esta mañana se tuvieron noticias de que en la fábrica de hilados "La Conchita", de Sodupe, se había declarado un importante incendio.

Se Sodupe, en efecto, se pidió al Ayuntamiento de Bilbao que enviasen los bomberos, saliendo éstos para el lugar del suceso, en gran número.

El fuego debió de iniciarse en la noche anterior y á las siete de la mañana adquirió ya gran desarrollo, tomando incremento en los talleres de materias primas y elaboración.

Los empleados y obreros de la fábrica se dedicaron con ardor á los trabajos de extinción del fuego. Cuando llegaron los bomberos de Bilbao se hallaba ya casi totalmente dominado.

A pesar de todo, han quedado reducidas á ceniza las existencias y buena parte del edificio. Aunque las pérdidas sin importantes, no puede aún precisarse su alcance. En los trabajos ha resultado herido levemente el obrero Juan Rodrigo.

La fábrica, propiedad del conde de Aresti, estaba asegurada, con todas sus existencias, en tres Compañías de Seguros, en la cantidad de 500.000 pesetas.

SOBRE EL REGIMEN PROVINCIAL

El presidente interino de la Diputación, señor marqués de Villafranca, nos manifestó que había recibido un telegrama del presidente propietario señor Urion, dándole cuenta de las buenas impresiones que sobre el asunto de las Diputaciones vascongadas tienen los comisionados de éstas.

NIÑO ATROPELLADO

En la Alameda de Recalde, un niño de tres años llamado José Ramón Roncal fué atropellado por un tranvía, que le causó heridas de importancia, de las que fué curado en la Casa de Socorro del Ensanche.

RESULTADO DE UNA INSPECCION

Varios agentes de la Policía gubernativa dieron cuenta al gobernador de que habían girado una visita de inspección al Centro Obrero de Santuchu, visita que dió por resultado el que comprobasen que varias entidades anexas al mencionado Centro no llevaban los libros que ordena la ley del 30 de Julio de 1887.

LAS CASAS BARATAS

El presidente de la Junta de Casas Baratas, señor Posse, ha visitado al alcalde, informándole de algunos asuntos relacionados con la construcción de casas baratas y comunicándole detalles referentes a los trabajos que lleva a cabo la mencionada Junta.

La Bolsa de Madrid

COTIZACIONES DE AYER

Interior, 69,80.
Exterior, 84,75.
Amortizable 5 por 100, 94,50.
Amortizable 4 por 100, 88.
Banco de España, 559.
Banco Hipotecario, 258.
Banco Español de Crédito, 46.
Banco Español del Río de la Plata, 227.
Tabacos, 238.
Azucareras preferentes, 84,50.
Nortes, 301,50.
Alicantes, 299,50.

COTIZACION DE MONEDA

FRANCOS, 44,50.
LIBRAS ESTERLINAS, 33,63.
FRANCOS SUIZOS, 132,50.
LIRAS, 33,70.
DOLARES, 7,395.
MARCOS (millón), 0,01.
ESCUDOS PORTUGUESES, 0,315.
PESOS ARGENTINOS, 2,46.
FLORINES, 2,43.
CORONAS AUSTRIACAS, 0,015.

La Bolsa de Bilbao

ACCIONES

Banco de Vizcaya, 1355.
Crédito de la Unión Minera, 150.
Banco Vasco, 550.
Banco Central 113.
Ferrocarril de la Robla, 460.
Naviera Sota y Aznar, 1190.
Marítima Unión, 145.
Minas del Riff, 4000.
Hidroeléctrica Ibérica, 420.
Idem, ídem (del 40.001 al 80.000), 412.
Papelera Española, 84.
Auroras (serie B.), 276.
Abastecedora de Aguas de Ceuta, 515.

OBLIGACIONES

Tudela á Bilbao, 95,25.
Nortes, 64,40.
Zaragoza, Pamplona, Alsasua, 61,80.
Madrid, Zaragoza y Alicante, 99,90.
Abonos Vizcaínos, 99,50.
Siderúrgica del Mediterráneo, 97,63.

Una "trouvaille" para los odontólogos

El bacilo de la tuberculosis se multiplica en los dientes picados o rotos

París, 9.

El doctor J. Mendel, del Instituto Pasteur, acaba de demostrar que la tuberculosis encuentra en los dientes cariados o rotos un excelente medio para invadir el organismo entero.

El doctor ha inoculado bacilos de la tuberculosis en la pulpa dentaria de diferentes animales, conejos, monos, perros, etc., y en todos los casos, bien fuesen bacilos de la tuberculosis humana o de la bovina, los animales inoculados murieron víctimas de la terrible enfermedad.

En vista de ello, precisa cuidar bien los dientes, pues la pulpa dentaria, que tan excelente campo de cultivo es para el bacilo de Koch, queda al descubierto en cuanto los dientes se pican o se rompen.

Noticias

REGISTRO CIVIL. — En este Registro se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Azaceta Zaldúa; María Arzamendi Otaegui; Miguel Peñagaricano Argiñarena; Joaquín Alvarez Iñarte; Ignacio Sarasola Tellería; Rosario Azcárate Echeveste; Francisco Querejeta Zubía; Luis Querejeta Zubía.

Defunciones: Esteban Acuña Fernández; Martín Martínez Arana; Josefa Ignacia Barrenechea Paraizábal; Cecilio Alonso Condado; Cristina Errausquin Zabala.

DISIPAD EL TEMOR A LAS COMIDAS

No más malestar digestivo

La mayor parte de las formas de los desarreglos estomacales, como la dispepsia, la indigestión, la gastritis, los ardores, acidez, bostezo, etc., son debidos o acompañados por un exceso de acidez y una fermentación perjudicial de los alimentos. Suprimid esta acidez, esta fermentación, y podréis tomar las comidas sin preocuparos más de malestar digestivo ni de dolores ulteriores. El mejor medio para llegar a este resultado es el procurarse en la farmacia un frasco de Magnesia Bisurada. Tomad media cucharadita de las de café en un poco de agua después de cada comida o tan pronto como se deje sentir algún dolor. No sólo la acidez será neutralizada, la fermentación cortada, sino que la inflamación de las delicadas paredes del estómago será calmada. No sufráis más, tomad Magnesia Bisurada y aprovechad agradablemente de vuestras comidas, como todo el mundo, sin temor a los dolores digestivos.

NOTA.—Si quiere usted convencerse de la eficacia de la Magnesia Bisurada para los males del estómago, pida opinión a su médico.

El aliento le olía
al mismo Apolo,
porque entonces no había
Licor del Polo.

CONATO DE INCENDIO. — Por la tarde, en la casa número 40 de la calle Zubieta, se declaró un pequeño incendio.

POR MENDIGAR. — Por dedicarse á la mendicidad fueron detenidos dos individuos: uno a mediodía y otro por la tarde.

Odisea de un testigo elbarrés

Esperar mucho para no cobrar

La suerte de Bataille y Delgado

Eibar, 9.

Ya estamos aquí, en nuestra villa, de donde salimos para marchar a Madrid, llamados para declarar como testigos en el proceso Dato. No ha sido así, sin embargo, y nos hemos quedado sin hacer unas declaraciones que, en verdad, no hubiesen aportado luz alguna al mencionado proceso.

Ya en la corte, acudíamos todos los días a la sala en calidad de testigos. Previamente éramos cacheados escrupulosa y concienzudamente, cual si se tratase de peligrosos sindicalistas. Había, por lo menos, doscientos testigos.

El viernes, por fin, se nos dijo que habíase renunciado a nuestras declaraciones, pues se habían juzgado innecesarias e inútiles. Añadiéndosenos que fuésemos a las Salesas a cobrar las correspondientes dietas.

De conformidad con la orden, nos personamos el sábado en las Salesas. Esperamos pacientemente, durante un largo espacio, los doscientos y pico de testigos, y, al cabo, salió un señor con una bolsa, que dijo iba a pagarnos.

Entre los testigos hubo un movimiento semicodicioso. Se formó una larga cola, cual si nos hallásemos a la puerta de un estanco, en época en que escasea el tabaco.

Comenzó el pago. Pero habrían cobrado una docena escasamente, cuando el empleado manifestó que no tenía más dinero. Se nos ha dicho después que hasta el día 25 no hay dinero. Esperaremos.

Pero los testigos hemos otorgado poderes al señor Freijero para que se encargue de hacer efectivo el cobro.

Ayer, lunes, estuvimos a despedirnos de Barriobero, y de paso le hicimos una pregunta acerca de su opinión sobre la sentencia.

Nos dijo, refiriéndose a Delgado y Bataille, que su opinión es que quedarán absueltos, porque ni hay motivos ni pruebas para condenarles.

Por hoy, nada más; mañana nos ocuparemos de una conversación que tuvimos con Lucía Concepción, la esposa de Nicolau.

El Corresponsal.

Doctor M. Larrea

Médico del Hospital Civil
SISTEMA NERVIOSO Y PSIQUIATRIA
Consulta de 3 ½ á 6 — Urbieta, 39, 1.

SE LIQUIDA

una gran partida de muebles, con dos meses de uso. Horas de venta, de diez a cinco. San Martín, 18. San Sebastián.

TRASPASO

almacén de vinos con buena clientela, con enseres de cubas y pellejos. Informes, Alejandro Astaburuaga (abogado), Vergara.

Gasolina

Refinería de Pasajes

Surtidor para los automóviles en marcha. Precio por 5 litros con derechos, 3'45 pesetas.

Para cantidades importantes pídanse precios y condiciones en las oficinas. Plaza de Lasala, 3, 1.º—Teléfono, núm. 7.

†

EL SEÑOR

D. Esteban Acuña Fernández

Falleció el día de ayer, a los 65 años de edad,

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

..... R. I. P. .....

El Círculo Easoñense; sus afligidos hijos, doña Teresa, doña Isidora, don Cándido, doña Antonia y doña Ignacia; hijos políticos, don Francisco Ruiz, don Luis González y doña Ignacia Manterola; nietos, sobrinos, primos y demás parientes, suplican á sus amigos le encomienden á Dios en sus oraciones y asistan á los funerales que en sufragio de su alma se celebrarán hoy MIERCOLES, á las DIEZ de la mañana, en la parroquia de San Vicente y acto contínuo á la conducción del cadáver, por lo que quedarán agradecidos.

San Sebastián, 10 de Octubre de 1923.

Domicilio: 31 DE AGOSTO, 22. — No se reparten esquelas.

†

EL SEÑOR

Don Cecilio Alonso Condado

falleció en el día de ayer, a las cuatro de la madrugada

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición Papal

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Rufina Martínez; hijos, Sebastián y Domingo; hermano, don Alejandro Alonso; hija política, Victoria Bernioller; hermanos políticos, don Juan Marquina y doña Salustiana Miguel; sobrinos, nietos y demás parientes, ruegan a sus amistades se sirvan asistir a los funerales que se celebrarán hoy, a las nueve de la mañana, en la iglesia del Buen Pastor, y acto seguido a la conducción del cadáver, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

San Sebastián, 10 de octubre de 1923.

Domicilio: San Martín, 31, quinto.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

ANUNCIOS ECONOMICOS

ALQUILANSE ó se venden cuatro cubas en Herrera. Informarán en esta Administración.

ALQUILO piso, capacidad 8 camas, baño, gas y calefacción eléctrica. Fuenterrabía esquina San Martín. Razón: Fuenterrabía, 19.

ALQUILO gabinete amueblado económico, ascensor, baño, una ó dos personas, con ó sin asistencia. Zabaleta E, 6.º izquierda.

ALQUILO una ó dos habitaciones amuebladas para dormir ó con derecho cocina. Razón de 12 á 2 y de 6 á 8. San Francisco, 17, 5.º B.

ALQUILO villa amueblada 2.500 ptas. año; baño, tel., jardín. Vendo otra 55.000 pesetas. Ocasiones. Agencia San Julián, Oquendo, 13.

ARMARIO de luna, ocasión, se vende y vajilla, porcelanas, cuadros antiguos, libros, etcétera. Martutene, Villa Paquita.

CARRETERO muy práctico, se ofrece. Informarán en esta Administración.

COMPRO y vendo toda clase de mobiliario de pisos y villas. Ventas contado y plazo. Zubieta esquina á Marina, Almacén de muebles.

DESEANSE dos huéspedes estables, precio económico: Alquílanse hermosas habitaciones amuebladas. Príncipe, 19, segundo.

DESEARIA piso céntrico, vacío, renta 90 á 110 ptas., ó tres habitaciones y cocina; poca familia. Ofertas á Anunciante, esta Admón.

DESEO tienda; preferible en la parte vieja. Razón esta Administración, iniciales G. G.

ESE SASTRE que anuncia los gabanes á sesenta y nueve pesetas, no es J. A. el que lo anuncia.

GRATIFICARE con 50 pesetas á quien proporcione piso cuya renta no exceda de 100 pesetas. Informes esta Administración.

HACE FALTA aprendiza de sastre, Larramendi, 3, 3.º drcha.

HACE FALTA aprovechanta adelantada y aprendiza, en el taller de sastrería Easo letra I, 4.º drcha.

HACE FALTA niñera para las tardes. Iparraguirre, 3, 2.º izqda.

HACEN FALTA oficiales y aprovechantes á piezas ó á jornal. San Bartolomé 9. Sastrería.

IMPERMEABLES ingleses, 50 pesetas, calzados de ocasión, gramófonos, 400 gramos de chocolate 1 peseta. Roldán, Pasajes.

INSTALACION completa de calefacción, se vende por traslado. Informarán Plaza de Guipúzcoa núm. 2, Farmacia.

INSTALADOR electricista se necesita. Ambrosio Vitoria, Urbieta, 14.

LECCIONES particulares de francés por profesor diplomado. Informarán Prim, 28, 1.º

MATERIAL usado de roble en tablas y tablones, se vende muy barato. Informarán Alameda 1, obra en construcción.

MATRIMONIO sin hijos desea dos habitaciones sin amueblar. Easo 12, 3.º

MATRIMONIO sin hijos ofrécese cuidar villa ó chalet, durante ausencia propietarios. Informarán en esta Administración.

MATRIMONIO sólo. Alquila gabinetes amueblados con una, dos ó tres camas. Urbieta, 31, bajo.

MR. GENIN, professeur de francais. Lecciones de francés y clases particulares. Andía, 5, segundo.

NIÑERA para por las tardes, de 12 á 14 años, hace falta. Informarán Moraza, 14, 4.º izqda.

OCASION. Vendo andamios, escaleras rollos papel para habitaciones, desde 0'25; cenefas, 0'10. Peña y Goñi, 1, mercería.

OFICIAL relojero hace falta en la casa Ortiz de Arri, joyería. Fuenterrabía, 7.

PRENSA de copiar Se vende muy buena, poco uso. Miracruz, 14, mercería.

SE ALQUILA gabinete amueblado con derecho cocina, en sitio céntrico. Ascensor y baño. Renta 50 ptas. Razón esta Administración.

SE ALQUILA piso alto Miracruz, junto al tranvía. Informarán: Teléfono 75. Miracruz.

SE ALQUILAN gabinetes sin muebles. Dirigirse San Francisco letra D, 3.º derecha.

SE ALQUILA uno ó dos gabinetes amueblados. Informarán Isabel la Católica, 5, tienda.

SE ALQUILAN dos gabinetes amueblados ó sin amueblar. Razón, Bermingham, letra C, 4.º izqda.

SE ALQUILAN hermosos gabinetes para todo el año, con derecho á cocina, en San Francisco número 19, 1.º izquierda.

SE CEDEN camas para dormir á caballero sólo ó á matrimonio. Informarán en esta Administración.

SE DESEA dar en alquiler una habitación grande sin muebles, con balcón. Razón: Matía, 12, 5.º derecha.

SE DESEAN dar en alquiler dos habitaciones amuebladas y bien ventiladas, económicas. Alto de Amara, casa Balenciaga 2.º iqda.

SE DESEAN huéspedes, pensión completa y alquilo gabinetes. Bermingham letra C, 5.º izquierda. Hay ascensor.

SE LIQUIDAN todos los muebles de un piso con precioso comedor y máquina Singer, por ausentarse su dueño. Urbieta, 54, 1.º izqda.

SE NECESITA chica joven que sepa bien de cocina, con informes. Dirigirse, Ronda, 4.

SE NECESITA un oficial pastelero. Idiaquez, 8, "La Mallorquina".

SE OFRECE joven de 19 años para viajante ó comisionista en la plaza ó para la provincia. Dirigirse á esta Administración á F. H.

SE TRASPASA primer piso céntrico, amueblado, 7 huecos á dos calles. Informarán en esta Administración.

SE TRASPASA una pequeña y hermosa tienda de tejidos y confecciones. Razón en esta Administración.

SU MAJESTAD el rey vive en Madrid, y el rey de los impermeables, gabardinas y trajes siempre en Hendaya (frente á la estación).

TAQUIGRAFAS - mecanógrafas, conocimientos de francés, desean colocación oficina ó Banco. Informarán en esta Administración.

UNICA OCASION. Impermeables forma trinchera 40 ptas. Especialidad á la medida; últimas novedades. Oquendo, 13, Argandoña.

URGENTE. Vendo una máquina de coser "Singer". Bovina central. San Jerónimo, 25, segundo izquierda.

VENDEMOS chalets Ategorrieta, 30.000 ptas crédito 20 años; pisos ascensor y baño, 25.000 alquileres, hipoteca. Inmobiliaria, Hernani, 5

VENDESE carrocería ómnibus para auto doce plazas, completamente nueva. Razón: Miracruz 28, A 1.º drcha.

VENDO baratos dos preciosos pisos céntricos; cuarto baño. Facilidades pago. Guetaria, 2, portería.

VENDO un landó ó cambiaría por un milord, y un caballo propio para un carro. Informarán en esta Administración.

VERDURAS y judías verdes y pochas de Sangüesa (Navarra), se reciben diariamente en San Bartolomé, 3.

ZAPATEROS. Se necesitan oficiales para obra clavada. Razón, Moraza, 18, curtidos.

La obra más formidable del mundo



Un puente sobre el Atlántico

Esta es la obra verdadera de hispanoamericanismo práctico que realiza el

Anuario de la América Latina

Dos millones de datos y señas de cuantos se dedican al Comercio, la Industria, Ganadería, Minería, Agricultura, etc., en las veinte Repúblicas Hispanoamericanas, Puerto Rico e Islas Filipinas.

Doce mapas geográficos y de comunicaciones primorosamente editados. — Contiene, además, una nutrida Sección Extranjera con señas de Industriales, Comerciantes, etc., de casi todos los países del Globo.

Aranceles de Aduanas de las Repúblicas Hispano-Americanas

Dos tomos sólidamente encuadernados: 75 pesetas Franco de portes en toda España

ANUARIOS BAILLY-BAILLIÈRE Y RIERA REUNIDOS, S. A.
Sección F. — Calle Consejo de Ciento, número 240 — BARCELONA

—o REPRESENTANTE EN SAN SEBASTIAN: CARLOS HEREDIA; OQUENDO, 6, 2.º o—

"La Voz" en Villafranca

LA SESION MUNICIPAL

Bajo la presidencia del alcalde, don Miguel Antonio Nazábal, y con asistencia de los nuevos concejales don Luis Lasa, don Alejandro Chinchurreta, don Martín Garmendia, don Benito Iruin, don Juan María Zulueoga, don Francisco Bastarrica, don Antonio Errauzquin y don Francisco Mendía celebró sesión nuestro Municipio.

Leída el acta de la sesión de constitución del nuevo Ayuntamiento, fué aprobada.

Seguidamente se dió lectura del acta de la sesión supletoria del día 26 de septiembre último, siendo aprobada, después que el señor Lasa hizo unas atinadas observaciones sobre la obra que se está construyendo para las aguas, pues no se sabe lo que vale el material ni lo que va á costar, y pidió que, por lo tanto, queden en suspenso las obras, acordándose así por unanimidad.

Después se designaron las Comisiones permanentes y especiales, siendo nombrados para la de Hacienda los señores Lasa, Chinchurreta y Zulueaga; para Gobernación, los señores Chinchurreta, Garmendia é Iruin; Luz y Agua, los señores Lasa, Garmendia é Iruin; Beneficencia, los señores Cajal y Bastarrica, como concejales, y don Francisco Ayestarán, como padre de familia; Banda municipal, los señores Chinchurreta y Garmendia; Bomberos, los señores Iruin y Zulueaga; Junta parroquial, don Luis Lasa; Censo electoral, los señores Garmendia y Zulueaga.

Se dió lectura á un escrito de don Braulio Armendáriz relacionado con el camino vecinal de Pochoenea y adoquinado de la calle Urdaneta, quedando para estudio.

Se dió cuenta de la recaudación de la Alhóndiga durante la segunda quincena del mes de septiembre, que importa la cantidad de 4.640'68 pesetas, habiéndose recaudado 690'06 pesetas más que en igual período del año anterior. Lo recaudado en el Mercado durante el pasado mes asciende á 1.241'25 pesetas.

Se aprobaron varias facturas, y quedaron sobre la mesa tres facturas de don Francisco Lecuona, que desde el mes de febrero no ha cobrado los jornales devengados.

El alcalde dió cuenta de una entrega que le hizo la Caja de Ahorros de San Sebastián, importante 35.500 pesetas.

Y no habiendo otros asuntos de qué tratar, se levantó la sesión.

PIANOS

E. LUNA.-Plaza de Guipúzcoa, 10

NUEVOS

Marcas	Pesetas
Brunel, sapeli, cruzado, 3 pedales	1775
Orpheus, nogal, ídem 2 ídem	1800
Brunel, sapeli, ídem 3 ídem	1850
Idem moiré, ídem 3 ídem	2000
Ribalta, nogal, ídem 3 ídem	2100
Brunel, palosanto, ídem 3 ídem	2400
Bernstein, corinto, ídem 3 ídem	2500
SEMI-NUEVOS	
Ribalta, corinto	1300
Luna, ídem	1350
Luna, ídem, 3 pedales	1450
DE OCASION (Garantizados	
Gering, palorosa	375
Soler, palosanto	500
Sloker, ídem	600
Bernareggi, ídem	700
Estela, negro	750
Nafardén, ídem	775
Estela, ídem	850
Jeuner, nogal, cruzado	1250

Alquileres de pianos desde 12'50 al mes



La única que reemplaza ventajosamente á la leche fresca en la alimentación de los niños y en los usos domésticos. Folletos gratis á quien lo solicite de la SOCIEDAD NESTLE,

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

PRECIOS DE SUSCRIPCION
EN SAN SEBASTIAN
3 meses, 6 ptas; 6 meses, 12; un año, 24
EN EL EXTRANJERO
3 meses, 17 ptas.; 6 meses 33; un año, 66
EN PROVINCIAS
3 meses, 9 ptas.; 6 meses, 18; un año, 36

La Voz de Guipúzcoa

Diario Republicano

TARIFA DE PUBLICIDAD
En 1.ª plana, precios especiales.
En noticias, una peseta línea.
En generales sesenta céntimos línea.
Planas enteras y medias planas, artículos comunicados y anuncios oficiales a precios convencionales.

TELEFONO URBANO: 0-24
TELEFONO INTERURBANO: 9-89

Redacción, Administración y Talleres: S. Marcial, 10

APARTADO DE CORREOS: núm. 44
DIRECCION TELEGRAFICA: "VOZ"

En tal día como hoy

San Sebastián hace 30 años

DIA 10 DE OCTUBRE DE 1893.

LA VOZ DE GUIPUZCOA publicó un interesante artículo editorial, en el que se comentaban los recientes sucesos de Melilla, y se ponían de manifiesto los errores y torpezas cometidos por los Gobiernos en relación con la misión de España en Africa.

De dicho artículo entresacamos los siguientes párrafos:

"No hemos de ser, ciertamente, nosotros los que defendamos, ni en esa cuestión ni en ninguna otra, á este Gobierno funesto que preside Cánovas del Castillo. Y hoy, como siempre, surge el contraste entre la nobleza y las virtudes de esta hidalga nación y los errores, las torpezas y las miserias de sus gobernantes.

Pero es irritante que en tales momentos tengan los desdichados partidarios de Cánovas el atrevimiento de hablar en nombre de los intereses nacionales. Los que tenemos derecho para hablar, y para hablar muy alto, somos los que estamos lejos de los conservadores y de los fusionistas, de esos dos partidos que, después de veinte años de paz, nos han traído á esta situación miserable en que un conflicto con hordas africanas parece rodeado de peligros y amenazas.

¿Qué ha hecho ese charlatán á quien estos desdichados llaman jefe ilustre, para levantar durante ese largo período de paz á esta nación á la altura de sus grandes destinos? ¿Qué han hecho tanto Cánovas como Sagasta sino esquilmar al país, para dejar, al fin de cuentas, desorganizados y maltrechos todos los servicios?

¿No da ira pensar que si se hubiera gastado la centésima parte de aquel dinero en armamento nuevo á la altura de las necesidades actuales, en fusiles Máuser, en medios necesarios y útiles de campaña, en montar una organización racional de los servicios militares, en transportes rápidos, etc., etc.

¿No indigna ver que en lugar de mandar á Africa un ejército armado de fusiles Máuser, no mandamos más que algunos tiradores con esa arma porque no tenemos para los demás?

¿No es horrible pensar que teniendo que luchar con hordas africanas, en un suelo mortífero, no llevemos allí nosotros aquella superioridad que arranca de un estado de civilización más adelantado?

Ciertamente, es altamente patriótico el espíritu que anima en estos momentos al pueblo español; pero también es cierto que la campaña de Africa peca de falta de ideal, y que el patriotismo actual es pasajero y fugaz, y es de temer que vencidos, como seguramente lo serán, los rifeños volvamos á echarnos á dormir y á no hacer nada de provecho en Africa.

Callen esos desgraciados partidarios de ese hombre, de Cánovas, que ha hecho creer á muchos simples que es grande hombre y estadista eminente con pronunciar discursos muy elocuentes en el Congreso.

Estamos hartos de este hombre, y de oradores y de charlatanes; necesitamos hombres de entendimiento y de corazón, que sepan con sus actos ser dignos gobernantes de esta nación, tanto más grande cuanto más desdichada.

Y mientras ese día llegue, y dure el actual conflicto, ante el enemigo y ante Europa, atenta á nuestros movimientos, ahoguemos todas nuestras pasiones, prestemos nuestro apoyo al Gobierno y gritemos todos: ¡Viva España!

Esa es la única y la grande. Los gobernantes que tiene y ha tenido, esos, esos son los pequeños."

—Con motivo de ser los días de la ex reina Isabel, las tropas de la guarnición vistieron de gala y en los edificios públicos ondeó el pabellón nacional.

—Ayer se intentó cometer un robo en Villarreal de Urrechúa, en la casa número 2 de la calle de Necolalde, habitada por don Santos Aguirre, quien al sentir el ruido que hacían los ladrones se levantó de la cama y vió desde la ventana huir á un hombre.

—Por la noche acudió numerosa concurrencia al Teatro-Circo, y los espectadores no vieron defraudadas sus esperanzas, pues el programa fué de lo más selecto, y la familia Whiteley hizo las delicias del público con sus notabilísimos ejercicios y con sus graciosísimas excentricidades.

Llamaron también la atención la bella Magdalena, que se presentó como siempre, monísima, y la hermosa señorita Magrini, que lució un riquísimo traje de turca, dando realce á su belleza.

Cartelera de espectáculos

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota para hoy:

Pasieguito y *Tacolo*, rojos, contra *Echániz* y *Alberdi*, azules, sacando los delanteros de los diez y de los diez y medio cuadros, respectivamente.

GRAN CASINO. Programa de espectáculos para hoy:

Despedida de Carmelita Sevilla.

A las cinco y media de la tarde y diez y media de la noche, gran éxito de *Carmelita Sevilla;* a las siete y media y once y media, gran éxito de *Paquita Escribano.*

GRAN KURSAAL. — Programa para hoy:

En el hall:

A las seis y diez y media:

La preciosa película en cuatro partes titulada *Por los bellos ojos de Mary*, por Mary Miles Minter.

The dansant. Jazz bands. Orquestinas. Gran éxito de los bailarines *Christiane et Duroy. Bar americano.*

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Programa: Cine y varietés.

A las seis y media y diez y cuarto:

La bailarina *Encarnita Unamuno*, los gimnastas *Trio Magio* y bailes y cantos por el *Trio Nancy.*

Debut de los bailes americanos *Criollita y su negro.*

SALON MIRAMAR. — Programa para hoy:

De seis menos cuarto a nueve y una a las diez y cuarto de la noche:

Estreno de *El hombre invisible* y *El signo de la hermandad.*

CAFE ORIENTAL.—Grandes conciertos para hoy, por un notable sexteto, a las dos y media y seis tarde y diez noche.

TEATRO DEL PRINCIPE. — Programa cinematográfico.

A las seis, siete y media y diez y cuarto:

Estrenos de *La chifladura del radio* y de la comedia americana *¡Ingratitud!*, en cinco actos.

PALACIO DE BELLAS ARTES. — Sesiones de cinematógrafo.

Continuas, de seis menos cuarto a nueve y una a las diez y cuarto.

Estrenos de *Ultimo reventón* y *En cuerpo y alma*, película en cuatro partes.

TEATRO TRUEBA. — Grandes sesiones de cinematógrafo.

Continuas, de seis menos cuarto a nueve y una a las diez y cuarto:

Estrenos de *El marinero* y *Bala de oro*, en cuatro partes.

GRANDES CAFES MARINA Y NORTE.—Conciertos todos los días, tarde y noche.

TEATRO COLON. — Espectáculos para hoy:

A las diez en punto, gran sección de varietés:

Daimar, couplets; *Carmen Vargas*, bailes; *La Ferrándiz*, couplets; *Magda*, bailes; *Magdalena Pons*, couplets; *Carmen Reyes*, canciones, gran éxito; colosal éxito de las *Hermanas Issaeff*, bailes rusos.

A las doce: *Dancing, Orquesta selecta Jazz-band Nori.*

CARTELERIA

de espectáculos, en toda clase de tamaños y colores. — SAN MARCIAL, 10. Imprenta

TELEFONO, 0-24

Orfeón Donostiarra

Una convocatoria para mañana

Teniendo que tomar parte esta entidad en la Fiesta de la Raza, se ruega a todos los orfeonistas acudan mañana, jueves, al ensayo general, que tendrá lugar a las ocho y media, y por lo cual se suspende el ensayo parcial de hoy de señoritas.

Mar y puertos

PUERTO DE SAN SEBASTIAN

Ayer fué nulo el movimiento mercantil marítimo en la dársena de mercantes de nuestro puerto.

Hasta la hora en que tomamos estas notas no se registró entrada ni salida alguna.

PUERTO DE PASAJES

En el vecino puerto de Pasajes, hasta la hora en que tomamos estas notas, se registró el movimiento de buques que á continuación expresamos.

Entradas: "Lecoq", de Santander, con petróleo.

Salidas: "Cabo Santa Pola", á Bilbao, con carga general, y "Fronsac", á Burdeos, con igual cargamento.

EN LA PESCADERIA

Ayer, en la Pescadería se efectuaron las ventas acostumbradas de pescado al por mayor, rigiendo los siguientes precios:

Merluza, 1.619 kilos, á 3'60 pesetas el kilo.
Idem menor, 1.321, á 3'10.
Idem medianas, 450, á 2'80.
Lenguados, 83, á 5.
Merluza francesa, á 2'60.
Congrios, 100, á 3.
Gallos, 1.007, á 2.
Atún, 2.267, á 2'25.
Besugo, 50, á 2'75.
Panchos, 125, á 2'25.
Bacalao, 100, á 1'75.
Pescadilla, 4.000, á 1'10 (de
Idem, 1.500, á 1'60 (de bou).
Ordinarios, 2.900, á 0'70.
Chicharros, 300, á 0'60
Cigalas, 500, á 2'50.
Calamares, 400 docenas, á 1'20 la docena.

LAS MAREAS

Primera pleamar, á las 3'15 de la madrugada; segunda, á las 3'21 de la tarde.

Primera bajamar, á las 9'10 de la mañana; segunda, á las 9'25 de la noche.

Vitoria

Punto de venta de LA VOZ DE GUIPUZCOA, kiosko "El Globo", Plaza Bilbao

Folletón de LA VOZ

10 de Octubre. 29.

Crímenes sin castigo

Novela de Carolina Invernizio

Esta obra propiedad de la Casa editorial MAUCCI, de Barcelona

mujer! ¡Y pensar que se ha desvanecido en brazos de Rinaldo!

—Sí, madre, y mi hermano la ha llevado al comercio de un droguero y todo el mundo se ha agolpado allí. Cuando yo ví todo eso, pensé que lo mejor que podía hacer era largarme con el organillo y venir advertirte.

—Y has hecho muy bien; pero hay que convenir en que el diablo en todas partes mete la cola. ¡Qué iba á hacer Rinaldo por aquellos barrios? ¡Precisamente en aquel momento había de encontrase él allí!

—Yo quedé asombrada. Precisamente la abuela iba por allí porque decía que estaba segura de que nadie de los que viven en nuestra calle tendrían el capricho de ir por la mañana á pasear por la Vanchiglia. Y bien, madre, ¿qué te parece? ¿vuelvo?

—Es inútil. Rinaldo acompañará á la abuelita á casa.

No se equivocaba.

Un momento después, el "simón" se paraba delante de la puerta.

Rinaldo ayudó á la ciega á bajar del coche y le dió seguidamente el brazo para subir la escalera de casa. Ella se dejaba conducir pausadamente, mientras un ligero carmín teñía los pómulos de sus mejillas. Pensaba que había llegado el momento de una explicación. Pero antes deseaba saber lo que pensara Rinaldo.

Al oirles llegar la "Griotta", no tuvo valor de recibirles en la escalera.

Ravanín se apresuró á abrir la puerta de la galería, pero Rinaldo la dijo:

—La abuela pasa á mi habitación.

Y abrió la puerta de ésta con la llave que llevaba en el bolsillo.

Mientras entraba, la "Griotta" se acercó á la puerta que ponía en comunicación aquella estancia con las demás, y sin poderse contener se lanzó en brazos de la ciega.

—¡Ea, ea! No te abatas así—dijo con un acento que quería ser alegre y era conmovido;—todo lo sé, Ravanín me lo ha dicho todo. Rinaldo no te comerá; después de todo, no has cometido ningún delito.

—La abuela es una santa que merece ser adorada y tú con ella—exclamó el joven con las lágrimas en los ojos;—el culpable soy yo, sí; yo solo.

Se echó llorando en el sofá.

La ciega lo comprendió y lanzó un grito como si la hubieran herido.

—¿Tú, Rinaldo? ¿Tú? ¿Pero qué dices?

—Sí, porque yo no tenía que fiarme de vuestras palabras, sino que debía de convencerme de que no hacíais ningún sacrificio para mí.

Jacinta le interrumpió.

—¿Pero no era por mí por lo que deseabas ser un buen médico oculista? Querías devolver la vista á tu pobrecita y vieja abuela. Ayudándote, pues, á ti, yo pensaba también en mí y con tal de poder verte algún día, habría pordioscado de rodillas por las calles.

Rinaldo experimentó una emoción indescriptible.

—Basta, abuela; es inútil que pretendas excusarte; tú pensabas en mí; sólo en mí y lo propio hacía la "Griotta" y lo mismo Ravanín. ¡Cuán pequeño me veo á vuestro lado! Pero doy gracias al cielo por haber descubierto á tiempo la verdad. Yo no permitiré que sigas tocando el organillo por esas calles; la generosidad debe de tener un límite y tú has sido harto generosa para mí. Desde hoy en adelante quien trabajará seré yo.

La ciega se azoró.

—¿Y tus estudios?

—Procuraré tener tiempo para todo; soy joven y fuerte; el trabajo no me asusta y aunque tuviere que velar todas las noches no seré jamás una carga para vosotras.

Gruesas lágrimas inundaban el rostro de la ciega; acercóse tambaleando y casi sin poder respirar al pobre Rinaldo y con sus brazos ciñó el cuello del joven.

—No, no hables así; no podrías sobrellevar una existencia semejante ni yo lo habría de consentir; antes bien aceptaré algún dinero que te pertenece y que yo había rechazado.

Rinaldo miró atentamente á la ciega.

—Había jurado callar—dijo con firmeza después de unos instantes,—pero no es posible ya. Es preciso que lo sepas todo y luego me juzgues.

Deseosas de no interrumpir aquel momento solemne, la "Griotta" y Ravanín habían salido de la habitación.

—¿Estamos solos?—preguntó la ciega á Rinaldo.

—Sí.

—No te digo esto por la "Griotta y Ravanín que todo lo saben, sino porque en este momento no deseo más juez que tú.

Rinaldo la tomó una mano, que estrechó entre las suyas.

—¡Pobre abuelita!—murmuró á media voz.—¿De qué tienes que acusarte?

—No me acuso; he obrado como me dictaba la conciencia y no me arrepiento de ello; pero ¿cómo me juzgarás tú?

Y recobrando todas sus fuerzas, valientemente, sin titubear, la ciega narró la historia de su existencia desde el día en que recogió á Pepita en su casa, hasta el momento aquél, sin omitir detalle alguno de drama que se había desarrollado en la casa de Vanchiglia y de lo ocurrido después.

Rinaldo no la interrumpió una vez si quiera; pero sentía las sienes que le martilleaban ante aquella historia que más bien parecía el fruto de la imaginación de un novelista.

No; él no sospechaba nunca semejante revelación.

¡Y qué bien se transparentaba el alma de la ciega en todas sus frases! ¡Qué desesperación debió ser la suya asistiendo impotente á la ejecución del sangriento drama! ¡Cuántas amarguras probó sin duda ante las injustas sospechas de su hijo negándose á reconocer al que era sangre de su sangre!

Rinaldo cerraba los ojos para no ver las lágrimas que caían de los de su abuela. Pero cuando ésta hubo terminado la atrajo hacia su pecho y posó sus labios sobre su cabeza gris.

—¡Ah, abuela de mi alma! Si pudiera quererte más, más te quisiera después de saber cuánto has sufrido.